

NURDA
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

Traumhäuser ZUM FESTPREIS!

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
05139-996624 | nurdahaus.de

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 26, 48. Jahrgang
Sonnabend, den 1. Juli 2023

G & M
Immobilien

- ✓ Marktwertgutachten
- ✓ Vermarktung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Grundriss-Erstellung
- ✓ Wohnflächenberechnung
- ✓ Energieausweis
- ✓ Immobilienkaufberatung

0 51 39 / 97 20 40 4
www.gmi.de

Wetterkapriolen beim Schützenfest

Auf den Starkregen am Donnerstag und Freitag folgt am Wochenende sommerliche Hitze

Burgdorf. Vier Tage lang haben die Burgdorfer Schützen am vergangenen Wochenende ihre neuen Majestäten ausgiebig gefeiert und den Wetterkapriolen getrotzt. Die Umzüge am Donnerstag und Freitag mussten wegen des starken Regens ausfallen und einige Programmpunkte wie der große Zapfenstreich wurden kurzerhand ins Festzelt verlegt. „Ich kann mich nicht erinnern, dass wir schon mal zwei Tage hintereinander keinen Umzug machen konnten“, bedauert der Sprecher der Schützengesellschaft Matthias Mollenhauer.

Doch im Laufe des Freitags verzogen sich die Regenwolken. Fortan konnten die Burgdorfer Schützen und ihre Gäste das Festwochenende bei blauem Himmel und Sonnenschein genießen und gerieten im Zelt und beim großen Umzug am Sonntag ordentlich ins Schwitzen. „Das Fest ist gut verlaufen. Wir hatten viel Besuch im Festzelt und wir haben dem Regen getrotzt“, betont Mollenhauer. Die weiteren Programmpunkte wie Proklamationen, Königssessen und Festball konnten also ungestört stattfinden.

Beim Festumzug am Sonntag marschierten die Schützen vom Rathaus I an der Marktstraße durch die Innenstadt zum Schützenplatz. Begleitet wurden sie dabei vom Spielmannszug und weiteren Musikgruppen. Viele Burgdorfer hatten sich entlang der Umzugsroute eingefunden und winkten fröhlich vom Straßenrand.

Dabei übte in diesem Jahr erstmals Carsten Hoffmann das Amt des Kommandeurs aus und nahm dementsprechend die Meldungen aller Gruppen entgegen. Sein Vorgänger Rolf Hoppe gab nach 27 Jahren den Kommandeurs-De-



Bei sommerlicher Hitze ziehen die Schützen beim großen Festumzug am Sonntag durch die Innenstadt.

gen an ihn weiter. Beim Empfang der Könige im Ratssaal des Burgdorfer Schlosses übergaben außerdem Christian July und Jens Uwe Hansen vom Club Germania eine Geldspende in Höhe von 300 Euro an die Jungschützen. July unterstrich die große Bedeutung der Jugendarbeit. „Gewinnbringender kann man das Geld gar nicht anle-

gen“, betonte er.

Zuvor hatten die Schützen am Freitag ihre neuen Majestäten ausgesprochen: Ingo Bähre setzte sich als König Auflage durch und Jörg Ehrhardt als König Freihand. Heike Helbing ist die neue Schützenkönigin, und Silbervogelkönig ist Cord-Christian Hansen. Die Volkskönigswürde sicherte

sich Marc-Luca Heinze. Kinderkönigin Edyta Königsberg und Jungschützenkönigin Leah-Sophie Bähre waren bereits im Vorfeld ermittelt worden.

Und auch die Musiker vom Spielmannszug der Schützengesellschaft hatten bereits am Sonntag vor dem Schützenfest den besten Spielmops gekürt und ihn mit Musik nach Hause gebracht. Wer gewonnen hatte, war – wie immer – streng geheim. Viele Gerüchte

und Vermutungen begleiteten die Traditions Musiker, bis das Ziel erreicht war.

Am Burgdorfer Bahnhof angekommen, war das Raten für den Spielmannszug noch nicht vorbei, denn nun ging es mit dem Bus in Richtung Schillerslage weiter. Der Busfahrer und die Fahrgäste waren überrascht und freuten sich über die kleine Musikeinlage unterwegs. In Schillerslage wurde dann schließlich das Geheimnis gelüftet: Den Titel hatte sich Markus Meyer mit einem 13,4 Teiler gesichert.

Die Königswürde des Fanfarenkorps Wikinger ging in diesem Jahr übrigens ebenfalls nach Schillerslage: Mit viel Musik und guter Laune brachten die Spielleute ihrer neuen Majestäten Marina Rapmund die Königsscheibe und -kette nach Hause. Sie war dem Zielteller von 195 am nächsten gekommen.

Doch damit noch nicht genug! Am Schützenfest-Samstag wurde auch wieder das Kreiskönigsschießen in Burgdorf ausgetragen. Kreiskönig wurde Armin Chomanec von der Bürgerschützengesellschaft Lehrte und Kreiskönigin ist Petra Steinmetz von der Schützengesellschaft Ahlten. Kreisjugendkönigin ist nun Paula Demitz vom Schützenverein Thönse und Kaja Thiesen vom Schützenverein Hülptingen ist Kreisjuniorinnenkönigin. Fritz Möller vom Schützenverein Kleinburgwedel konnte sich den Titel des Kreiskinderkönigs Lichtpunkt sichern.

Außerdem wurden auch die Stadtkönige gewürdigt: Stadtkönig wurde Jörg Meyer und Rabea Hansen Stadtkönigin. Ihre Schwester Rieke ist neue Stadtjuniorinnenkönigin. Alle drei sind Mitglied der Burgdorfer Schützengesellschaft. Als Stadtjugendkönigin setzte sich Kim Scharringshausen vom SSV Schillerslage durch.



Die Burgdorfer Schützen haben ausgiebig ihre neuen Majestäten gefeiert: Volkskönig Marc-Luca Heinze (von links), König Auflage Ingo Bähre, Schützenkönigin Heike Helbing, König Freihand Jörg Ehrhardt und Silbervogelkönig Cord-Christian Hansen.

FOTO: PRIVAT



Rolf Hoppe (rechts) übergibt den Kommandeurs-Degen an Carsten Hoffmann.

FOTO: PRIVAT



Markus Meyer ist bester Spielmops.

FOTO: PRIVAT

Echt heiß!
Forelle warm aus dem Rauch
vor Lahmann's Hofladen
am Samstag, den 10.07.2023

von 10-12.30 Uhr

Burgdorfer Straße 26
31303 Burgdorf (Otze)
Telefon 0 51 36 / 8 37 37

Forellenhof der Wedemark
Telefon 0 51 30 / 33 31

1412701_002623

z.B. **ETERNA**
Hemden
bügelfrei, Auslaufmodelle
EUR 69,99
EUR 49,99

40 %

30 %

SOMMER SPEZIAL
in allen Abteilungen

Jedes sommerliche Kleidungsstück ist reduziert!*

*Alles außer Ganzjahresartikel, Dienstleistungen und neue Ware für die kommende Herbstsaison.

fehling FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · www.fehling-mode.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

1091501_002623

adidas

Streetcheck Gr. 37-46 ~~75,-*~~ **50€**

Streetcheck Gr. 34-40 ~~55,-*~~ **35€**

*unser Preis bisher

sport polch
BEWEGT EUCH

Hannoversche Neustadt 6 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 8 43 83 | Geöffnet Mo-Fr 10-19/Sa 10-16h

SALE

JOOP! Ray-Ban

EMPORIO ARMANI

TED BAKER LONDON

JAGUAR

... UND VIELE MEHR!

AUF AUSGEWÄHLTE FASSUNGEN

Jetzt Termin vereinbaren!
www.kind.com/termin

KIND

*SALE Rabattierungen auf ausgewählte Fassungen in der Zeit vom 01.06. bis 31.08.2023. Fassungs- und Markenverfügbarkeit solange der Vorrat reicht. KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3 - 5 - 30938 Großburgwedel

FRAUEN-WASCHTAG
jeden ersten Donnerstag im Monat

LACKPFLEGE für **SPEZIAL 12,50 € 9,50 €**

CARWASH

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8.00 - 18.00 Uhr

BURG DORF
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

TREND optik

SONNENBRILLEN WOCHE im JULI

Gleitsichtgläser
85% Tönung
ab **99,- €** pro Glas.
Tolle Marken erwarten Sie
OAKLEY, RAY BAN,
TOM FORD, ESKADA,
VON BOGEN, JISCO,
LUNOR, JOOP u.v.m.

Jannien Sandbrink-Klaproth
Augenoptikermeisterin
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005

18591801_002623

Fleischerei Partyservice
von 03.07. bis 08.07.2023

Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:
 Schaschlik-Pfanne mit feinen Schinken- und Zwiebelwürfeln 100 g 1,09 €

Zimmermanns Schlemmer-Tüte
 - 2 große Scheiben Leberkäse
 - 2 Putensteaks Bombay
 - 2 Port. Pfannenschlag à 200g
Tüte nur 10,90 €

Montag bis Samstag

Würstchen vom Strohschwein
 Bärlauch Bratwurst 3er-Päckchen 2,60 €
 Strohschweinbratwurst 3er Päckchen 2,99 €

Zum Aufwärmen für zu Hause für Ofen oder Grill, zart & saftig
 herzhaft gewürzte Spare Ribs, Sous Vide vorgegart, 30 Min bei 120°C im Ofen, fertig 100 g 1,19 €

Rippenbraten 100 g nur 0,69 €
Honig-Grillrippen für den Grill 100 g 0,79 €

leicht und sommerlich
 Bulgursalat mit frischem Gemüse 100 g 1,19 €

Geflügelmortadella mit oder ohne Pistazien, Geflügelgutschwurst, Geflügeljagdwurst 100 g 1,49 €

Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag:
 Schweinefleischspieße mit Paprika, Zwiebel und Bacon 100 g 1,39 €
 Hähnchen Grill- oder Pfannenlolly 100 g 1,59 €

Tagesmenü Eintopf: 4,25 € Menü: 7,25 €
 vom 03.07. bis 07.07.2023

Montag: Gemüseeintopf mit Hackfleischklößchen
 Putengulasch mit Karotten und Salzkartoffeln
 Hähnchenschlupp mit Nudeln
 Dienstag: Zwiebelgeschwende mit Kartoffelpüree und Salat
 Mittwoch: Krakauer mit Ofengemüse und Röstl
 Donnerstag: Backfisch mit Asia-Gemüse und Reis
 Freitag: Backfisch mit Asia-Gemüse und Reis

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf
 Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

Marktspiegel
 BURGDORFER NACHRICHTEN

Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und etwas mehr Taschengeld?
 Wir suchen:
 Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Uetze

Jetzt bewerben:
 Tel: 0511 518 2555 www.lokalboten.de **lokalboten.de**

PORTAS Individuelle Renovierungslösungen

- Fenster
- Türen
- Decken
- Treppen
- Küchen
- Gleittüren

PORTAS-Fachbetrieb
 Fr. W. Behre Tischlerei
 Germaniastr. 3 c
 31275 Lehrte

Wir sind für Sie da: (0 51 32) 5 66 56 • info@behre.portas.de

Haarstübchen Gruppe
 Friseurmeisterin Frieda Grube
 Seit 1979 Meisterhandwerk
 Willkommen bei unserem Team!
 Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden
 z.B. unseren Feinschnitt
 Telefon 05136-893063
 Grenzstraße 22 Burgdorf
 www.haarstuebchengruppe.de

Anzeigenschluss
 für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12 Uhr

expert
 Mit den besten Empfehlungen

BURGDORF LEHRTE CELLE
 EHG expert Elektrofachhandel GmbH
 31303 Burgdorf • Weserstr. 1
 Burgdorf Carré • Tel. 05136/8002-33
 www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
 31275 Lehrte • Parkstr. 30
 Zuckerrabrik • Tel. 05132/88867-0
 www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
 29229 Celle • Zur Hasselklinik 3
 Tel. 05141/93456-0
 www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE

Landwirtschafts-Simulator 23
 • USK: 16
39,99 je

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

Amtliche Bekanntmachung

STADT BURGDORF
 Der Bürgermeister

33. Änderung des Flächennutzungsplans (Gewerbepark Nordwest 3. Abschnitt)

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Burgdorf hat am 27.06.2023 die **öffentliche Auslegung** für die **33. Änderung des Flächennutzungsplans** beschlossen (§ 3 Abs. 2 BauGB). Gleichzeitig hat er dem Entwurf des genannten Bauleitplans zugestimmt.

Ziel dieser Bauleitplanung ist die Erweiterung des Gewerbegebietes nach Osten bis an die Straße 'Am Güterbahnhof'.

Das Plangebiet befindet sich zwischen dem nördlichen Rand der Kernstadt und der B188, westlich der Bahnlinie Lehrte-Celle. Der Entwurf des Bauleitplans und die Begründung mit Umweltbericht werden in der Zeit vom **10. Juli 2023 bis 10. August 2023** gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt.

Folgende Arten **umweltbezogener Informationen** sind zu dem Bauleitplan verfügbar: Umweltbericht mit allen nach Anlage 1 BauGB zu behandelnden Aspekten, Gutachten, Stellungnahmen u. Erläuterungen zu Folgendem:

- Mensch**
- Auswirkung Gewerbelärmemissionen auf südwestlich u. östlich liegende (Wohn-)Gebiete
 - Auswirkung Geruchsmissionen verschiedener Quellen (insbesondere Schweinehaltung nördlich B188)
 - Auswirkung Verkehrslärmmissionen von den Straßen (B188, B443 und westlicher Teil Lise-Meitner-Straße) u. der Eisenbahnstrecke Lehrte-Celle
 - Auswirkung Verkehrszunahme
 - Auswirkung auf Erholungsnutzung
 - Hinweis auf Fluglärmmissionen
- Tiere/Pflanzen/Lebensräume**
- Auswirkung auf Biotope sowie gefährdete/geschützte Pflanzen
 - Auswirkung auf Brutvögel und Nahrungsgäste (Vorkommen gefährdeter Arten: Feldlerche u. Star), Fledermäuse, Kriechtiere (Vorkommen gefährdeter Arten: Zauneidechse), Lurche
- Boden/Fläche/Landschaft**
- Auswirkung auf Böden
 - Erkenntnisse zur Versickerungsfähigkeit der Böden
 - Erkenntnisse zu schädlichen Bodenveränderungen
 - Auswirkung auf überwiegend landwirtschaftlich genutzte Flächen (ca. 8,7 ha), keine landschaftlich wertvollen Bereiche

- Wasser**
- Auswirkungen auf Grundwasser u. Trinkwassergewinnung sowie Abwasserbeseitigung
- Klima/Luft**
- Auswirkungen auf Kleinklima
- Kultur und sonstige Sachgüter**
- Auswirkung auf archäologische Funde
- Naturschutzrecht**
- Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung, externe Ausgleichsflächen: ca. 0,8 ha (800 m westlich Heeßel und ca. 1,8 ha nördlich Otze)
 - Artenschutzprüfung (CEF-Maßnahmen f. Feldlerchen, Schutzmaßnahmen f. Brutvögel, Zauneidechsen, Fledermäuse)

Während der Auslegungsfrist können von jedem Stellungnahmen eingebracht werden. Nach dieser Frist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Bauleitplanung unberücksichtigt bleiben. Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 des UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Ort und Tageszeiten der Öffentlichkeitsbeteiligung:
 Rathaus IV, Stadtplanung und Umwelt, Vor dem Hannoverschen Tor 27, montags von 8-12 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr, mittwochs und freitags von 8-13 Uhr und donnerstags von 8-12 Uhr und von 14-18 Uhr.

Informationen zu der Planung sind auch auf der Internetseite der Stadt Burgdorf www.burgdorf.de/rathaus-politik/rathaus/bekanntmachungen einsehbar.

Der Bürgermeister
 Armin Pollehn

Quiz in der Achterbahn

Ortsbürgermeister Cord Reißer bei Aktion von Antenne Niedersachsen

Schillerslage (bud). Eine Achterbahn zu betreten und bei hoher Geschwindigkeit in luftigen Höhen durchgeschüttelt zu werden, ist für viele Menschen an sich schon eine große Hürde. Sich dabei auch noch zu konzentrieren und unter Zeitdruck Fragen fehlerfrei zu beantworten, scheint nahezu unmöglich. Nicht so für Schillerslages Ortsbürgermeister Cord Reißer: Der 50-Jährige nahm jüngst am Achterbahn-Quiz von Antenne Niedersachsen im niederländischen Freizeitpark Efteling teil – und schlug sich bravurös. Als überhaupt erster Ortsbürgermeister bei der noch recht jungen Aktion.



Erfolgreich abgeschlossen: Schillerslages Ortsbürgermeister Cord Reißer (links) beantwortete die Fragen von Antenne-Reporter Daniel Fließ allesamt richtig.

Reißer zufolge machte ihn eine Bekannte auf das Achterbahn-Quiz des Hörfunksenders aufmerksam, das in diesem Jahr zum zweiten Mal stattfindet. Bei dem Quiz werden Niedersachsens Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern von einem Antenne-Reporter Fragen gestellt – während einer 40-sekündigen Fahrt mit der Achterbahn „Baron 1898“.

Laut Reißer wolle der Park, der in Deutschland vor allem in Nordrhein-Westfalen beliebt sei, mit der gemeinschaftlichen Aktion seine Bekanntheit auch überregional steigern. „Nicht jeder tut sich so etwas an“, sagt Reißer und spielt dabei auf die nur vier weiteren teilnehmenden Kandidatinnen und Kandidaten an. Reißer

machte den Anfang – und begab sich mit seiner Frau auf die knapp 400 Kilometer lange Reise in die niederländische Provinz Nordbrabant.

Nachdem Reißer den Tag bereits vor Ort verbrachte, erfolgte die Aufzeichnung der Quizfahrt schließlich nach Parkschluss. Eine Aktion, die den Ortsbürgermeister Überwindung kostete. „Ich bin seit 25 Jahren nicht mehr Achterbahn gefahren“, sagt Reißer, der bewusst keine Probestunde machen durfte, damit er nicht etwa kurzfristig abspringt.

Dann ging es los: Antenne-Reporter Daniel Fließ stellte dem 50-Jährigen bei Spitzengeschwindigkeiten von 90 Stun-

denkilometern insgesamt fünf – vermeintlich leichte – Fragen. Dennoch musste sich Reißer nach eigener Aussage „arg konzentrieren“, vor allem bei der „gemeinen“ Frage „Wenn gestern Donnerstag war, welcher Tag ist morgen?“. Auf alle fünf gestellten Fragen fand der Ortsbürgermeister die richtige Antwort und gewann für seine Gemeinde damit 125 Freikarten.

Wie diese verteilt werden sollen, stehe laut Reißer noch nicht genau fest. Geplant sei allerdings, die Karten unter anderem an Schillerslager Vereine sowie die Feuerwehr zu verteilen und gemeinsam mit gemieteten Bussen in den Freizeitpark zu fahren.

Farbtupfer in der Innenstadt

Stadtmarketingverein hat Blumenkübel aufgestellt



Der Stadtmarketingverein und die Sponsoren freuen sich über die bunt bepflanzten Blumenkübel.

Burgdorf. Unter dem Motto „Blumen für die City“ hat der Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB) wieder 30 bunt bepflanzte Kübel an der Markt- und Poststraße aufgestellt. Ziel der Aktion ist es, die Aufenthaltsqualität in der Innenstadt zu verbessern.

Das Projekt wird in enger Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung umgesetzt und von vielen örtlichen Unternehmen unterstützt.

Mitarbeiter des Unternehmens H. Kinno Garten- und Landschaftsbau stellten die Blu-

menkübel auf. Die Bepflanzung hat in diesem Jahr das Geschäft Blumen Binner von Inhaberin Lisa Walter übernommen. Für die regelmäßige Bewässerung sorgen die anliegenden Geschäfte aus dem Kreis der Stadtmarketing-Mitglieder.

Hannoversche Allgemeine + Marktspiegel
 Neue Presse präsentieren:
 Burgdorf **Kulturwerkstatt** Poststraße 2

KREATIVWERKSTATT
 für Kinder aller Altersklassen

Kreatives Gestalten:
 ausprobieren
 experimentieren
 entdecken

Partner: JohnnyB.

18. Juni bis 13. August 2023

Öffnungszeiten: Sonntag 14.00 bis 17.00 Uhr

Logo: 50 Jahre vvv Burgdorf, Stadtsparkasse Burgdorf, Region Hannover, Förderverein Stadtmuseum BURGDORF, BURGDORF

Austausch über Nähprojekte

Burgdorf. Der Verein Bürger für Bürger vom Burgdorfer Freiwilligenzentrum lädt zum offenen Nähtreff ein. Dort können sich Interessierte über ihre Handarbeitsprojekte austauschen und Tipps erhalten. Die nächsten Termine sind an den Donnerstagen, 6. und 20. Juli, von 15 bis 17 Uhr im Grünen Zentrum, Marktstraße 64 (Eingang Klaukengasse). Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Hundespaziergang im Stadtpark

Burgdorf. Der „Besuchsdienst auf vier Pfoten“ lädt zum Hundespaziergang ein. Treffpunkt ist am Montag, 3. Juli, um 15.30 Uhr am Eingang zum Stadtpark an der Ecke Vor dem Hannoverschen Tor/Tiefenwiesenweg. Voraussetzung für die Teilnahme ist, dass die Hunde gut sozialisiert sind und keine Aggressionen gegenüber Menschen oder Tieren zeigen. Infos: Brigitte Sturm, Telefon (05136) 3162.

Manege frei für Sprachakrobaten

Preisverleihung des Jugendliteraturwettbewerbs im Cultur-Circus-Zelt



Die Preisträger des Jugendliteraturwettbewerbs freuen sich über die Auszeichnung. Ihre Beiträge erscheinen in einem Sammelband.

FOTO: MARTIN LAUBER

Burgdorf (mal). Manège frei für die Literatur: Im Cultur-Circus-Zelt hinter dem Rathaus II hat die Stadt Burgdorf kürzlich die Preisträger des Jugendliteraturwettbewerbs gekürt. Ratsfrau Christiane Gersemann begrüßte die jungen „Akrobaten der Sprache“ und rund 100 Zuschauer zu der Veranstaltung.

Insgesamt hatten 59 Kinder und Jugendliche von 14 Gymnasien und Gesamtschulen aus allen Städten und Gemeinden im Nordosten der Region Hannover 76 Gedichte und Geschichten eingereicht. 24 Beiträge wurden nun prämiert und erscheinen in dem Sammelband „Raus aus meinem Kopf“. Sprachgewandt, kritisch und emotional reflektieren die Schülerinnen und Schüler Themen, die sie gegenwärtig bewegen: Cybermobbing, Freundschaft und Liebe, Tod, Krieg und Trauer, Generationenkonflikte, Gesellschaft und Umweltschutz.

Mehrere Texte lassen die Vorliebe ihrer Autoren für Fantasy-Literatur erkennen, andere feiern einfach die Schönheit der Poesie, wie der Moderator der Siegerehrung, Kersten Flen-ter, bemerkte. Der hannoversche

Schriftsteller gehört gemeinsam mit den Buchhändlern Gaby Frey und Jens Veenhuis sowie der pensionierten Gymnasiallehrerin Sabine Reich seit Jahren der Jury in Burgdorf an, die die jeweils ersten drei Plätze in vier Altersgruppen in den Kategorien Geschichten und Gedichte ermittelt.

Bei der Siegerehrung sorgte Sängerin Antonia Schauer aus Kleinburgwedel für Gänsehautmomente und der aus Lehrte stammende Poetry-Slammer Tobias Kunze reimte spontan ein minutenlanges Gedicht. Fünf Wörter, die das Publikum ihm zugeworfen hatte, mussten darin vorkommen: Autobus, Regenwurm, Fußpilz, Bücherwurm und lila. Für seine witzigen Verse erntete der Wortkünstler jede Menge Applaus.

Nach dem 24. ist zugleich vor dem 25. Jugendliteraturwettbewerb. Braucht es dafür in Zeiten der Künstlichen Intelligenz (KI) neue Spielregeln? Darüber zerbrechen sich Burgdorfs Stadtjugendpfleger Horst Gohla und die Jury schon seit Monaten den Kopf. Im März hatte der Laatzener Kunstkreis seinen Schreibwettbewerb eingestellt und das mit der tech-

nischen Entwicklung erklärt. „In Zeiten von Programmen wie ChatGPT können wir die Urheberschaft der eingereichten Texte mit eigenen Mitteln nicht überprüfen“, begründete die Vereinsvorsitzende Monika Gorbuschin.

Dass einzelne Texte in Teilen von Programmen wie ChatGPT generiert worden sein könnten, schließt auch die Burgdorfer Jury nicht aus. „Du kannst es beim besten Willen nicht erkennen“, sagt Veenhuis. Die Jury habe bei Verdacht im Netz gegengecheckt – ohne sicheres Ergebnis. Zumindest neue Regularien müssten deshalb her, gibt ihm Gohla recht. Am Literaturwettbewerb möchte der Stadtjugendpfleger aber unbedingt festhalten.

Nach den Sommerferien will er Ratspolitiker, frühere Preisträger und die Jury nicht nur wegen ChatGPT an einen Runden Tisch bitten. Angesichts eines anhaltenden Abwärtstrends bei den Teilnehmerzahlen seien auch in der Werbung neue Impulse nötig. Während dieses Jahr noch 76 Einsendungen eingingen, waren in den besten Zeiten 260.

Die zwölfjährige Johanna Fehd von der IGS Langenhagen,

die mit ihrer Geschichte diesmal einen ersten Platz belegt hat, wäre wohl eine gute Werbebotschafterin. „Viele Leute haben nur den Fokus auf Tiktok und Youtube und wissen gar nicht mehr, wie viel Spaß das Schreiben macht“, sagt sie. Preisträgerin René Garbe aus der Wedemark sieht es ähnlich. Ihr gehe es darum, ihre Gedanken in Verse zu fassen und daran zu feilen und wieder zu feilen. „Mit KI ginge der Spaß doch komplett verloren“, sagt die 18-Jährige.

Die Preisträger

Die ersten Plätze in der Kategorie „Gedichte“ belegten: Jonte Will (6. Klasse, Gymnasium Isernhagen), Indira Ludwig (8. Klasse, Gymnasium Burgdorf), Sarah Lorenz (9. Klasse, Gymnasium Burgdorf), René Garbe (12. Klasse, Gymnasium Mellendorf). In der Kategorie „Geschichten“ siegten: Johanna Fehd (6. Klasse, IGS Langenhagen), Maya Daume (8. Klasse, Gymnasium Großburgwedel), Marta Martínez Miguel (9. Klasse, Gymnasium Großburgwedel), Julius Bruhns (13. Klasse, Gymnasium Ernestinum Celle).



René Garbe erhält einen Preis für ihre sehr persönliche Ode an die „Worte“.

FOTO: MARTIN LAUBER



Der zwölfjährige Jonte Will trägt sein kurzes Kreuzfahrt-kritisches Gedicht vor - im Hintergrund steht Juror Kersten Flen-ter.

FOTO: MARTIN LAUBER

Grill-Party ganz ohne Fleisch

Grillnijas zeigen Grundschulern leckere Alternativen

Burgdorf (mm). Sommerzeit ist Grillzeit. Auch in den Familien der Klasse 3d der Astrid-Lindgren-Schule wird dieser Tage gebrutzelt, was das Zeug hält. „Würstchen und ganz viel Fleisch“ ist die Top-Antwort, bei der Frage, was die Drittklässler zuhause am allerliebsten auf den Rost legen.

Um ein bisschen Abwechslung in den Speiseplan zu bringen und ein Bewusstsein zu schärfen für die eigene Ernährung, hat die Grundschule am Donnerstag die „Grillnijas“ eingeladen. Die Drittklässler bereiteten unter Anleitung des Grillprofis Thomas Dorn auf dem Schulhof gemeinsam leckere Grillgerichte aus Gemüse, Teig und Obst zu, gesponsort von der Stadtsparkasse Burgdorf, die das Projekt mit 2000 Euro ermöglichte.

Die „Grillnijas“ sind ein gemeinnütziger Verein aus Langelsheim (Landkreis Goslar), der an Schulen und in Vereinen Kochaktionen zur nachhaltigen Ernährung anbietet. Den Kindern fleischlose Alternativen in der

Küche näherzubringen, ist dabei nur ein Aspekt. „Wir wollen den Kindern nicht verbieten, Fleisch zu grillen. Wir wollen weg vom Fast Food, hin zu einer bewussten Ernährung“, sagt Dorn, der hauptberuflich auch Grill-Seminare für Fleischfreunde anbietet.

Auf dem Speiseplan der „Grillnijas“ standen jetzt Flammkuchen vom Pizzatein, Pizzabrötchen, Gemüse-Wraps

und Obstspieße mit Erdbeereis. Während der Grill noch aufheizte, wehte der Geruch von frisch geschnitzter Paprika, Lauch und Kräutern über den Schulhof. Geschnitten wurde mit kindgerechten Messern, angepasst an kleine Hände und ohne Stichgefahr.

Profigriller Dorn beobachtet an den Schulen immer wieder, dass viele Kinder das Ge-

müseschnippeln offenbar nicht gewöhnt sind. „Zuhause dürfen sie das oft nicht, weil die Eltern keine Zeit haben zum gemeinsamen Kochen“, sagt Dorn. Auch Lehrer und Eltern würden regelmäßig staunen, wenn sie die Kinder beim emsigen Zubereiten erleben.

Im Schulalltag an der Astrid-Lindgren-Schule müssen die Ganztagskinder in der Küche nicht mithelfen. Das Thema Ernährung werde vor allem in der ersten Klasse behandelt, erklärt Klassenlehrerin Christina May. „Wir achten darauf, dass die Brotdosen ohne Süßigkeiten auskommen. Das klappt mal mehr, mal weniger. Aber es bleibt auf jeden Fall etwas hängen bei den Kindern“, sagt sie. Einmal im Monat bereiten Eltern für die ganze Schule ein gesundes Frühstück vor. Und der Lehrter Löwenhof liefert regelmäßig Obstkörbe, die in jeder Klasse stehen. Der Donnerstag jedenfalls endete mit einer fröhlichen Grillparty auf dem Schulhof, die auch ohne Würstchen ein Hit wurde.



Grillprofi Thomas Dorn bereitet mit den Grundschulern Flammkuchen auf dem Grill zu.

FOTO: MARIO MOERS

Blechbläser spielen in der Kirche

Ehlershausen. Das Blechblasensemble „FüBrass“ tritt in Ehlershausen auf. Das Konzert beginnt am Freitag, 7. Juli, um 19 Uhr in der Martin-Luther-Kirche, Ramlinger Straße 25. Im Mittelpunkt steht die Philip Jones Story, die Jan Koetsier für vier Trompeten, vier Posaunen, Horn und Tuba komponiert hat. Außerdem stehen die Susato Suite von John Iveson und das Stück „Three More Cats“ von Chris Hazell auf dem Programm. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Das Ensemble wurde im Jahr 2009 von Studierenden der Musikhochschule Hannover gegründet und widmet sich der kammermusikalischen Literatur für Blechbläser. Derzeit erarbeitet das Ensemble seine Programme unter der studentischen Leitung von Jakob Meyer und Marco Boomgaarden, wobei Professor Stefan Mey mitwirkt.

Sportprogramm in den Sommerferien

Burgdorf. Die Abteilung Turnen der TSV Burgdorf bietet in den Sommerferien ein Sommersportprogramm im Stadion des Gymnasiums an. Dieses Angebot bietet die Möglichkeit, auch einmal in das Kursprogramm reinzuschneppern. Für Vereinsmitglieder der Abteilung Turnen ist das Angebot kostenfrei, alle anderen zahlen 5 Euro pro Sporteinheit. Anmeldungen werden bis zum Beginn der Sommerferien über die Geschäftsstelle, Hannoversche Neustadt 15, per E-Mail an kontakt@tsv-burgdorf.de und unter Telefon (05136) 6311 entgegengenommen.

ADFC bietet Radtouren an

Burgdorf. Der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) lädt zu einer Vormittagstour ein. Für die Strecke von rund 30 Kilometern sind etwa drei bis vier Stunden eingeplant. Treffpunkt ist am Donnerstag, 13. Juli, um 9.30 Uhr am Spittaplatz. Dort starten auch jeweils dienstags um 18.30 Uhr die Feierabendradtouren. Die nächsten Termine sind am 4., 11., 18. und 25. Juli.

Hoppe
mein Fleischer

Öffnungszeiten
Mo Ruhetag
Mi und Sa
7-12.30 Uhr
Di, Do, Fr
7-18.00 Uhr

Unsere Angebote vom 04.07. bis 08.07.2023

Rinderrouladen aus der Jungbullenkeule	kg €	15,99	Montag, 03.07.2023
Nackensteak frisch oder mariniert	100g €	1,19	Ruhetag
Lammkeulen-Scheiben mariniert	100g €	1,99	Dienstag, 04.07.2023
Käsekacker herzhaft würzig, aus dem Buchenrauch	100g €	1,79	Makaroni-Auflauf mit Schinken, Sahnesoße und Käse
Kasseler Aufschnitt mild und zart	100g €	2,29	Leberkäse mit Soße, Bayrisch Kraut und Kartoffeln
Zwiebelwurst frisch oder geräuchert	100g €	1,59	Rosenkohl-Kartoffeleintopf mit Würstchen

Port. **5,80**
Port. **6,70**
Port. **4,30**
Port. **7,60**
Port. **7,30**

Unser Feierabendmenü
für Dienstag, den 04.07.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr

Schaschlikpfanne mit Zwiebeln in herzhafter Soße, dazu Butterreis Port. **6,90 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen Mail: info@fleischer-hoppe.de
Telefon: 05147-978550 Internet: www.fleischer-hoppe.de

Wir möchten DANKE sagen!

Ohne die wunderbare Unterstützung von Burgdorfer Bürger/innen, Geschäftsleuten, Spender/innen und Helfer/innen hätten wir die Krisenzeiten der letzten Jahre definitiv nicht so gut meistern können. Durch die Corona-Zeit, den Ukraine-Krieg und die Energiekrise war die Tafel Burgdorf e.V. mit vielen Herausforderungen konfrontiert. Aber durch erfreulich viele kleine und große Geld- und Lebensmittel-spenden und durch den unermüdbaren Einsatz unseres tollen Helferteams konnten wir alle Aufgaben bewältigen. Wir sind begeistert von der unglaublichen Hilfsbereitschaft in Burgdorf und danken allen sehr herzlich, die an uns gedacht haben. Und damit vielen Menschen aus Burgdorf geholfen haben, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Es ist ein gutes Gefühl zu wissen, dass wir uns auf Burgdorf verlassen können. So machen wir gern weiter!

Herzliche Grüße vom gesamten Team der Tafel Burgdorf e.V.

TAFEL

Ambulanter Pflegedienst
SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege
Palliativversorgung
24-Stunden-Notruf
Tel. 05136/ 9 72 02 25
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen
Worthstraße 1, Otze

Jeden 1. Donnerstag im Monat!

SCHLEMMERMARKT
BURGDORF

Donnerstag, 6. Juli 2023
Spittaplatz · 11-19 Uhr

Schlemmen, genießen und informieren – heißt es auch im Juli auf dem Spittaplatz in Burgdorf. Neben zahlreichen Köstlichkeiten erwartet Sie auch der Bürgermeister Armin Pollehn an seinem Infostand und freut sich auf den Austausch mit Ihnen.

Für Sie vor Ort:

- Imbiss Foodtrucks mit Bratwurst, Currywurst, Burger
- Gruben Gold mit leckeren Burgern, auch vegan!
- Café Ape mit tollen Kaffeespezialitäten
- Landschlachtere Wolkenhauer mit Gyros, Steak und Backfisch
- Pastawagen mit besonderen Nudelgerichten
- und mehr

Wir freuen uns auf Sie!

Jetzt QR-Code scannen

burgdorf.treffpunkt-wochenmarkt.de



FREIBAD HÄNIGSEN FEIERT

FREIBAD-CUP – SCHOOL'S-OUT-PARTY – POOL-PARTY

Sommer, Sonne, Spiel und Spaß

Hänigser Freibad bietet Anfang Juli gleich drei Veranstaltungen an

Schwungvoller Start in die Sommerferien: Bei der School's-out-Party können Kinder und Jugendliche wieder auf einer Riesenrutsche ins Becken sausen.

Fotos: privat (7)



Bestattungstradition seit über 75 Jahre
Tag und Nacht erreichbar

Erd-, Feuer und See-Bestattung
Anonyme Bestattung
Friedwald-Bestattung
Eigener Trauerdruck-Service

Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge-Treuhand AG
 31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

SENIOREN-TAGESSTÄTTE
Melanie Strate

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen
 Tel. 0 51 47-10 64 · info@senioren-tagesstaette.de
 senioren-tagesstaette.de

Holitska **TORTECHNIK**
 Norm- und Industrietorsysteme
 Montage · Vertrieb · Kundendienst · Wartung

Drachwiesenweg 4 · 31311 Hänigsen
 Telefon 0 51 47/98 09-0 · Telefax 98 09 80

Entsorgungsdienst GmbH

- Container
- Abfallberatung
- Asbestzemententsorgung
- Abbruch

Steindamm 20
 31311 Uetze
 OT Hänigsen

Tel. (0 51 47) 9 20 47
 Fax (0 51 47) 9 20 48
 info@sander-entsorgungsdienst.de
 www.sander-entsorgungsdienst.de

KORN
 HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR

- Heizungsbau
- Solartechnik
- Gas- und Wasserinstallation

info@haustechnik-korn.de Tel. (05147) 241
 Rälingsr Str. 10 31311 Uetze-Hänigsen

E ERSU
 EDEKA
 Am Kindergarten 4 · Uetze-Hänigsen

Wir lieben Lebensmittel.

FELDMANN'S Bauernladen

Unser Sortiment:
Kartoffeln, Eier, Obst und Gemüse, Nudeln (aus unseren eigenen Eiern), Wurst- und Grillwaren, Deko- und Feinkostprodukte.

Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag 7:30 – 13:00 Uhr 14:30 – 18:00 Uhr
 Samstag 7:30 – 12:30 Uhr

Regio-Box 24-Std./7-Tage mit Eiern, Kartoffeln & Grillware

FELDMANN'S Bauernladen
 Alte Bahnhofstraße 9 · 31311 Uetze-Hänigsen
 Tel. 05147-18 47 · www.feldmanns-bauernladen.de

AUGENKLEIDER
 ...machen Leute

Burgdorfer Str. 10 · 31311 Uetze · Telefon 0 51 73 / 92 26 70
 www.augenkleider.de



Das Hänigser Freibad lädt mit seiner idyllischen Anlage zum Urlaub vor der Haustür ein.



Im Hänigser Freibad stehen alle Zeichen auf Sommer: Innerhalb einer Woche locken gleich drei Veranstaltungen vor allem Kinder, Jugendliche und Familien, aber auch alle anderen Badegäste auf das Gelände Am Fließgraben 32. Den Auftakt macht der Freibad-Cup am Samstag, 1. Juli, in Kooperation mit der Fußballabteilung des TSV Friesen Hänigsen. Am letzten Schultag vor den Ferien, dem Mittwoch, 5. Juli, folgt dann die traditionelle School's-out-party für Schüler und als Höhepunkt am Samstag, 8. Juli, ein großes Sommerfest des Fördervereins Hänigser Freibad.

Des-halb stellt wir es uns schön vor, daraus mal ein gemeinschaftliches Ereignis zu machen", sagt Dieter Buße von der Freibad-Genossenschaft.

Die Veranstaltung beginnt mit einer Jugend-Vereinsmeisterschaft von 11 bis 15 Uhr. Das Turnier wird in drei Altersklassen ausgetragen: G-Junioren für Kinder unter sieben Jahren, E-Junioren für Neun- bis Elfjährige und A-Junioren für 17- bis 18-Jährige. In jeder Kategorie treten vier Mannschaften an; bei den A-Junioren sind es zwei gemischte und zwei Mädchen-Teams. Sie spielen jeweils im Modus „jeder gegen jeden“ in kurzweiligen Zehn-Minuten-Spielen auf Mini-Tore.

Die Freibadbesucher können



„Das habe ich im Badeland in Wolfsburg erlebt und war so begeistert, dass ich das gern auch nach Hänigsen holen wollte.“

Norbert Vanin,
 Vorsitzender des Fördervereins und Ortsbürgermeister

nicht nur vom Spielfeldrand aus zuschauen, sondern sich auch selbst an einer Torwand oder einer Geschwindigkeitsmessenanlage zur Ermittlung der Schussstärke versuchen. Um 15.30 Uhr beginnt außerdem ein offenes Soccer-Turnier für alle. Eine vorherige Anmel-

dung ist dafür nicht erforderlich. Wer mitmachen will, kann sich einfach am Kassenhäuschen in eine Liste eintragen. Die Mannschaften werden dann vor Ort zusammengestellt. Je nach Lust und Laune können die Spiele auf dem Rasenplatz oder dem Freibad-Strand ausgetragen werden. „Es ist eine besondere Erfahrung und macht Spaß, zur Abwechslung mal auf Sand zu spielen. Da verhält sich der Ball noch mal ganz anders“, sagt Buße.

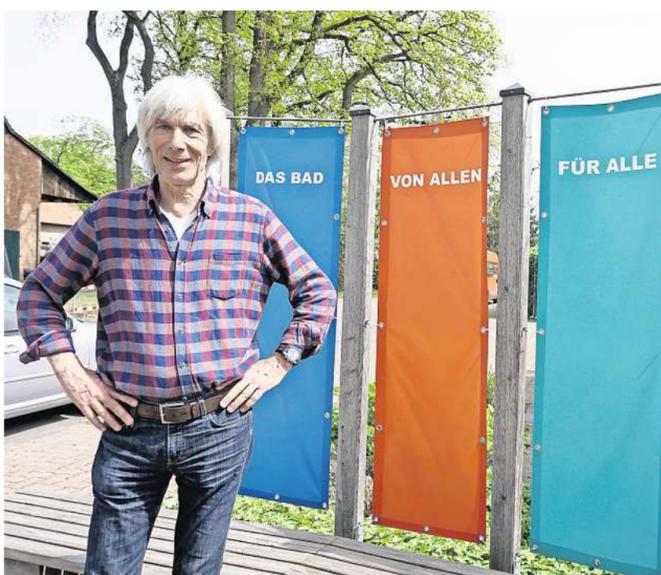
Von 15 bis 18 Uhr gibt es ein Animationsprogramm mit Spielen im Wasser und an Land. „Bei kleinen Spaß-Wettbewerben gilt es beispielsweise, Besteck aus dem Schwimmbecken zu holen und andere Aufgaben zu bewältigen“, kündigt Buße an. Außerdem steht wieder ein Sprungwettbewerb vom Ein-Meter-Brett auf dem Programm, bei dem die besten Sprünge in unterschiedlichen Kategorien gekürt werden. „Und zum Abschluss können sich die Kinder und Jugendlichen wieder bei einer großen Wasserschlacht mit Wasserbomben austoben“, so Buße. Ein perfekter Start in die Sommerferien!

Sommerfest des Fördervereins

Als krönender Abschluss des Veranstaltungsreignis steigt am Samstag, 8. Juli, von 13 bis 18 Uhr eine große Pool-Party. Dafür hat sich der Förderverein des Freibads etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Die Agentur H2O Fun Events wird einen aufblasbaren Hindernis-Parcours aufbauen. Auf zwei Bahnen können die Teilnehmer gegeneinander antreten und sich einen spannenden Wettlauf liefern. „Das habe ich im Badeland in Wolfsburg erlebt und war so begeistert, dass ich das gern auch nach Hänigsen holen wollte“, sagt der Fördervereinsvorsitzende und Ortsbürgermeister Norbert Vanin. Zu den Höhepunkten im Parcours gehöre ein Spielgerät, bei dem ein Teilnehmer auf einen großen Ball springen muss, um den anderen Teilnehmer ins Wasser zu katapultieren, verrät er.

Freibad-Cup

Der Freibad-Cup am 1. Juli ist eine Premiere. „Auf unserer Sportflä-



Der Vorstandsvorsitzende der Freibad-Genossenschaft Dieter Buße zieht zwei Monate nach dem Saisonstart eine positive Zwischenbilanz.

Fotos: HAZ/NP-Archiv (2)

FREIBAD HÄNIGSEN FEIERT

FREIBAD-CUP - SCHOOL'S-OUT-PARTY - POOL-PARTY



Erfrischung an heißen Tagen

Hänigser Freibad-Genossen freuen sich über gute Besucherzahlen



Bei der School's-out-Party können die Schüler vergnügt den Ferienbeginn feiern.

Torsten Andresen

Elektroinstallateurmeister

- Elektro-Installation
- Steuerungstechnik
- Elektro-Klein- und -Großgeräte Verkauf und Reparatur
- Kundendienst
- Leuchten
- E-Check

• Ihr Meisterbetrieb seit 1920

Steindamm 7 · 31311 Hänigsen · Telefon (0 51 47) 2 49
www.andresen-elektro.de



über 100 Jahre

KFZ-Meisterbetrieb N. Schroeder

Ihr Fachmann für ihr Auto



Unsere Leistungen:

- Reparatur aller Marken
- Hauptuntersuchung
- Motordiagnose
- Innenraum- und Lackpflege
- Inspektion
- KFZ Elektrik / Elektronik
- Bremsanlagen

Gartenstraße 12 · 31311 Hänigsen · Tel. 05147-1323
schroeder.kfz@gmx.de



Wir wünschen viel Spaß
im gesunden Nass!

Trinkwasserversorgung
und Abwasserreinigung

NACHHALTIG & REGIONAL ENGAGIERT

Tel. +49 5171 956-0

www.wvp-online.de

Mitglied der Kommunalen Unternehmen
www.diekommunalenunternehmen.de

SP: Homann

Fernsehen, Internet, Telefon... persönlich.

31311 Hänigsen · Alte Bahnhosstr. 28
Tel.: 0514792017 · Fax 92018
E-Mail: mail@phomann.de
www.sphomann.de
Inhaber: Cord Homann

ServicePartner

2 Apotheken 1 Team

Immer für Sie da – ganz in der Nähe!



Feldstr. 5 · 31311 Uetze-Hänigsen
Telefon: 0 51 47 - 979 45 45
info@apotheke-am-hausarztzentrum.de
Öffnungszeiten:
Mo-Di, Do-Fr 8.00 - 18.30 Uhr
und Mi 8.00 - 14.00 Uhr



Windmühlenstr. 6 · 31311 Hänigsen
Telefon: 0 51 47 - 10 61
info@eichhorn-apotheke-uetze.de
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00 - 12.30 Uhr und
15.00 - 18.00 Uhr · Sa 8.00 - 12.30 Uhr

Bestellungen gern auch per App: www.deine-apotheke.com
www.apotheke-am-hausarztzentrum.de www.eichhorn-apotheke-uetze.de



Für die große Pool-Party des Fördervereins baut die Agentur H2O Fun Events einen aufblasbaren Hindernisparcours im Schwimmbecken auf.



Bei sommerlicher Hitze freuen sich die Freibadbesucher über die Abkühlung im Schwimmbecken.

Das Angebot richtet sich vor allem an Kinder, Jugendliche und Familien. „Wir freuen uns aber, wenn sich auch Erwachsene trauen und mitmachen“, betont Vanin und ergänzt: „Die Zuschauer werden natürlich auch ihren Spaß haben.“ Dazu legt das Team von H2O fetzige Musik auf und bietet ein abwechslungsreiches Animationsprogramm an.

Auf der Spielwiese können sich die Kinder auf einer Hüpfburg austoben. Für Verpflegung sorgen zusätzlich zum Freibad-Bistro auch ein Imbissstand von der Veranstaltungsgastronomie Widdel aus Burgdorf und ein Eiswagen von Dalcin. Außerdem kommt das Café Vélo aus Hannover vorbei und bereitet für die Gäste Kaffeespezialitäten zu. „Das ist schon bei der Saisonöffnung sehr gut angekommen“, sagt Vanin.

Finanziert wird die Pool-Party vom Förderverein. „Die Freibad-Genossenschaft betreibt das Bad und bildet somit das Fundament. Wir als Förderverein sind gewissermaßen das Sahnehäubchen und ermöglichen zum Beispiel zusätzliche Anschaffungen oder besondere Aktionen“, erläutert Vanin das Zusammenspiel. Dabei stützt sich der Förderverein gegenwärtig auf rund 450 Mitglieder.

Guter Saisonauftakt

Mit dem Saisonstart zeigen sich Dieter Buße von der Freibad-Genossenschaft und Norbert Vanin vom Förderverein vollauf zufrieden. „Schon die Eröffnung am 1. Mai war mit 1114 Besuchern sensationell und auch in den zurückliegenden Wochen kamen an den heißen Tagen jeweils mehr als

1000 Besucher“, so Buße. Insgesamt wurden bereits rund 3000 Saisonkarten verkauft – etwa 150 mehr als im vergangenen Jahr. Und allein vom 1. Mai bis 15. Juni sind 100 neue Mitglieder in die Genossenschaft eingetreten.

Sie profitieren auch vom modernen und barrierefreien Umkleidegebäude mit Wickeltischen, das nach etwas mehr als einem Jahr Bauzeit rechtzeitig zur Saisonöffnung fertiggestellt wurde. Wegen einer Torfblase unter dem Gebäude bedurfte es einer Komplettanierung samt Pfahlgründung. Vom Aufbau ähnelt der neue Umkleidetrakt dem alten, die Anzahl an Plätzen bleibt gleich. Männern wie Frauen steht jeweils eine Umkleide inklusive Duschen, Toiletten und Wickelmöglichkeiten zur Verfügung.

Eintrittspreise

Bei dem Freibad-Cup, der School's-out-Party und der Pool-Party gelten die üblichen Eintrittspreise. Zutritt haben Gäste also mit ihrer Saisonkarte oder jeweils einer Tageskarte. Beim Freibad-Cup kommen die Kinder und Jugendlichen, die an der Vereinsmeisterschaft teilnehmen, sowie ihre Eltern kostenlos herein. Bei der School's-out-Party und bei der Pool-Party zahlen Schüler mit Feriencard einen ermäßigten Eintritt in Höhe von 80 Cent. Dieser Rabatt gilt während der gesamten Sommerferien.

Familienaisonkarten sind in diesem Jahr für 140 Euro zu haben, Erwachsene zahlen 100 Euro, Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren

40 Euro. Tageskarten kosten in Hänigsen für Erwachsene 4,50 Euro und für Kinder 2 Euro. Dafür darf montags bis freitags von 14 bis 19.30 Uhr sowie in den Ferien und am Wochenende bereits ab 10 Uhr gebadet werden.

Genossenschaftsmitglieder mit einer Saisonkarte und Haftungsausschlussklärung können auch außerhalb des normalen Betriebs auf eigene Gefahr montags bis freitags zwischen 6 und 14 Uhr, am Wochenende von 8 bis 10 Uhr sowie wochentags abends von 19.45 bis 21 Uhr schwimmen gehen. Frühschwimmen geht über die gesamte Saison, Abendschwimmen gibt es nur im Hochsommer.

■ Weitere Infos gibt es auf der Internetseite dasfreibad.de.



Zum Abschluss der School's-out-Party wird der große Sprungturm mit Zehn-Meter-Brett geöffnet.

FNOH III

INTERNET | TELEFON | GLASFASER

Der Glasfaserausbau in Hänigsen/Obershagen ist gestartet!



www.fnoh.de/ausbau-haenigsen-obershagen

Kontakt:
FNOH-DSL Südheide GmbH
Praklastraße 1 | 31311 Uetze
05147 3089900 | info@fnoh.de



Jetzt noch Vorvermarktungskonditionen sichern!

Unser Familienbetrieb
Rosengart
Gebäudereinigung UG
 schließt zum **30.06.2023**.

Ich bedanke mich bei unseren Kunden für Ihr langjähriges Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!

Rosengart Gebäudereinigung UG
 Geibelstraße 19 · 31303 Burgdorf

Die große **Teddy-Schau**
 Eine Ausstellung für die ganze Familie im Stadtmuseum Burgdorf (Schmiedestraße 6)

28. Mai - 6. August 2023
 Sonntag von 14 - 17 Uhr

www.vvvburgdorf.de | Tel.: 05136 / 1862

Rock im Oldhorster Moor

Vorverkauf für die vierte Auflage von „Trecker rockt“ läuft / Auch Besucher ohne Traktoren sind willkommen

Schillerslage (ks). Auch in diesem Jahr heißt es wieder „Trecker rockt“ im Oldhorster Moor: Am Freitag, 1. September, steigt zum mittlerweile vierten Male das bodenständige und beliebte Open-Air-Spektakel. Macherin Caroline Thieleking setzt auch diesmal auf Ballermann-Sound sowie bodenständige Rockmusik – und die kultigen kleinen Landmaschinen dürfen auch nicht fehlen.

Im Vorjahr war der Organisatorin mit dem Auftritt von Schürze alias Michi Müller ein Super-Coup gelungen. Denn der hatte mit seinem Ballermann-Hit „Layla“ den Urlaubssong des Jahres herausgehauen. „Das war ein absoluter Glücksgriff; als wir ihn gebucht hatten, war da noch gar nicht dran zu denken“, sagt Thieleking. Die bewährte Mischung aus Gute-Laune-Party-Songs und Rockmusik behält sie auch dieses Mal bei.

Auf der Bühne stehen werden Ina Colada – sie tritt seit 2008 im Bierkönig auf Mallorca auf – und Marie Käfer, laut Thieleking ein aufstrebender Stern am Ballermann-Himmel. Für den rockigen Part Sorge diesmal nicht die Rockkantine, sondern der Abwechslung wegen die Partyband Meilenstein. „Die covern auch alles und können auch Wünsche aus dem Publikum erfüllen.“

Das Konzept war ursprünglich mitten in der Corona-Pandemie als Aufmunterung für die Kollegen aus der Landwirtschaft sowie als Unterstützung für Künstler und Gastronomen



Chris „Buschi“ Schattschneider (von links), Andreas, Caroline und Hagen Thieleking freuen sich auf viele Besucher und gute Stimmung beim vierten „Trecker rockt“.
 FOTO: SANDRA KÖHLER

gedacht. Doch „Trecker rockt“ schlug nicht nur bei den Landwirten richtig ein. Fast wie in einem Autokino reisten die Zuhörer auf Traktoren an. Maximal zwei Personen pro Schlepper, insgesamt 500 Besuchende, waren bei der Premiere im Juli 2020 erlaubt.

Mittlerweile braucht Thieleking keine Corona-Auflagen mehr einzuhalten. „So ganz riesig wollen wir aber auch nicht werden“, sagt sie. 800 Besucher, vielleicht ein paar mehr, „aber deutlich unter 1000“ sollen es diesmal werden. Und natürlich dürfen dem Namen der Sausege-

mäß die Trecker nicht fehlen. „In Schillerslage haben sie schon angefangen, Wagen zu bauen“, wissen die Landwirtin und ihr Mann Andreas. Ein Sofa in der Schaufel gab es schon. Und aus Burgwedel sei beim letzten Mal sogar jemand mit einem Rasenmähertraktor angereist.

Auch Besucher jenseits der Kommutengrenze werden also erwartet. Bis hin in den Deister hat Thieleking schon Karten verschickt. „Ich bin schon häufig angesprochen worden: ‚Ich möchte auch kommen, habe aber keinen Trecker. Geht das trotzdem?‘“, sagt Thieleking. Ja, das geht.

Neben Trecker-Karten – sogenannten Fahrscheinen – für maximal zwei Personen zum Preis von 30 Euro werden auch Laufkarten für Einzelpersonen ohne Traktor zum Preis von 17 Euro angeboten. Tickets gibt es nur im Vorverkauf. Und zwar via QR-Code auf den Plakaten, via Facebook und Instagram, per E-Mail an trecker-rockt@web.de sowie im Burgdorfer Reisecenter Travel4you an der Burgdorfer Marktstraße. Die Internetseite www.trecker-rockt.de wird Anfang Juli entsprechend aktualisiert sein.

Der Einlass auf das Feld, auf dem Andreas Thieleking aktuell

nach Kartoffeln angepflanzt hat, ist am 1. September über die Straße Klein Schillerslage in Schillerslage ab 17 Uhr möglich. Die Musik beginnt um 19 Uhr. Für Essen und Trinken sorgt der Immenser Gastronom Tim Dralle, am Stand von Milchland Niedersachsen wird es Milchmixgetränke für Kinder und Erwachsene vom Milchhof Osterwiese aus Obershagen geben. Und wer sich ein Souvenir mitnehmen will, um später in Erinnerungen zu schwelgen, kann auch das tun: Es gibt beispielsweise Shirts, Caps, Aufkleber und Kaffeebecher mit „Trecker rockt“-Logo.

Burgdorfer Kulturspiegel

im Marktspiegel

Kultur-Höhepunkte im Juli 2023

Acht neue Gastspiele im Theater am Berliner Ring/
 Auftakt zur neuen Spielzeit am 22. September:

Rechtzeitig das Lieblings-Abo sichern!

Ein an Höhepunkten reiches Programm mit spannenden Produktionen im Theater am Berliner Ring bieten der VVV und die Stadt Burgdorf in der kommenden Spielzeit 2023/2024. Vom 22. September bis 21. Juni 2024 sind jeweils freitags um 20.00 Uhr acht neue Gastspiele des Theaters für Niedersachsen (TFN) zu sehen. Eine halbe Stunde vorher gibt es eine kostenlose Einführung in die Bühnenhandlung.

In der Spielzeitpause läuft der Verkauf der neuen Abonnements bereits auf Hochtour. Verkaufsstelle ist Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Tel. 05136 – 1862. Theaterfreunde, die sich frühzeitig einen festen Platz reservieren möchten, haben die Auswahl zwischen vier Kategorien: „MARATHON“ (acht Vorstellungen, Gesamtpreise von 86 bis 140 Euro), „WAHL-ABO“ (fünf Vorstellungen zur freien Auswahl, Gesamtpreise von 70,50 bis 97,00 Euro), „CLASSICO“ (vier Vorstellungen klassischen Inhalts, Gesamtpreise von 41,00 bis 68 Euro) und „LIGHT ACTION“ (vier Bühnenstücke der leichten Muse, Gesamtpreise von 45,00 bis 72 Euro). Ab Ende August sind auch die Eintrittskarten für die einzelnen Vorstellungen erhältlich.



Die „Rocky Horror Show“ am 3. November

Unaufhaltsam in den Abgrund

Am 22. September beginnt die neue Spielzeit mit Georg Büchners Sozialdrama „Woyzeck“. Die Geschichte handelt von einem einfachen Soldaten, dessen geringes Einkommen nicht ausreicht, um seine Freundin Marie und ihr uneheliches Kind zu unterstützen. Um Geld zu verdienen, rasiert er seinen Hauptmann und lässt sich von einem skrupellosen Arzt für Experimente auf eine Erbsendiät setzen. Für beide ist

Woyzeck nur Abschaum, den man verspotten und demütigen kann. Er wehrt sich nicht und ist sich seiner sozialen Abhängigkeit bewusst. Doch als Marie, Woyzecks einziger Anker im Leben, ihn mit dem Tambourmajor betrügt, schwindet auch die letzte Hoffnung auf ein glückliches Leben. Stattdessen breiten sich Angst, Eifersucht und Hass in ihm aus. Der Wahnsinn ergreift Besitz von ihm, die Welt erscheint wie ein Abgrund, bevölkert von bösen Fratzen. Und das traurige Ende ist unaufhaltsam.

Folgende Stücke schließen sich an: „The Rocky Horror Show“ (Musikklassiker aus dem Jahr 1973 von Richard O'Brien, 3. November), „Sein oder Nichtsein“ (Komödie, 15. Dezember), „Max und Moritz“ (Schauspiel nach Wilhelm Busch, 26. Januar 2024), „Showtime“ (Musical, 23. Februar 2024), „Der Weg zur Hölle ist mit guten Absichten gepflastert“ (Schauspiel, 5. April 2024), „Endstation“ (Schauspiel von John Le Carré, 24. Mai 2024) und „Pinselstadt – ab in die Büsche!“ (Musical von Mark Hollmann, 21. Juni 2024).

Das schrägste Musical aller Zeiten

Die „Rocky Horror Show“ nimmt das Publikum auf eine geheimnisvolle Reise mit: Es scheint eine ganz normale Nacht zu sein, als Brad Majors und seine Verlobte Janet Weiß – zwei ganz gesunde, normale junge Leute – an einem späten Novemberabend Denton verlassen, um ihren Freund Dr. Everett Scott zu besuchen. Bei ihrer Fahrt steuern sie auf dunkle Gewitterwolken zu, die schwarz und tief herabhängen. Noch ahnen die beiden nicht, dass ihnen ein nächtliches Abenteuer bevorsteht, an das sie sich noch lange ... sehr lange erinnern werden ...

Die Zuschauer sind eingeladen, mit der TFN-Musical-Company die Geschichte rund um den exzentrischen Wissenschaftler Frank N. Furter vom Planeten Transsexual und seine Gespielinnen live miterleben. Das wohl schrägste Musical aller Zeiten kam am 16. Juni 1973 auf der Studiobühne des Royal Court Theatre zur Uraufführung. Spätestens mit der Verfilmung aus dem Jahr 1975 erhielt die Geschichte absoluten Kultstatus.

Bis Sonntag, 6. August
Ausstellung
 „Die große Teddy-Schau“
 Stadtmuseum, Schmiedestr. 6
 Öffnungszeiten:
 Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr
 Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf



Die „große Teddy-Schau“ im Stadtmuseum

Bis Sonntag, 13. August
Ausstellung „KreativWerkStadt“
 Workshops für Kinder und Erwachsene, Teilnahme kostenlos und ohne Anmeldung
 Alle Materialien stellt das Organisationsteam KulturWerkStadt, Poststr. 2
 Öffnungszeiten:
 Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr
 Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf + JohnnyB.
 Absprache für Sondertermine (Schulen + Kindergärten): Tel. 05136 – 3693 oder über johnnyb-burgdorf@web.de

Sonntag, 2. Juli, 14.00 bis 17.00 Uhr
KreativWerkStadt: „Holzschlangen aus Perlen und Holzscheiben gestalten“
 KulturWerkStadt, Poststraße 2
 Organisation: JohnnyB.

Holzperlenketten sind den meisten sicherlich vertraut. Manche kennen auch Schlangen aus kleinen Holzteilen, die sich geschmeidig hin und her bewegen. Wer solche Schlangen gerne für sich selber gestalten und zum Leben erwecken möchte, ist bei dem Workshop bestens aufgehoben.

Nach einer kurzen Anleitung bestimmt ausschließlich der Einfallreichtum der Teilnehmer, welche Form die Holzschlangen annehmen.

Sonntag, 9. Juli, 14.00 bis 17.00 Uhr
KreativWerkStadt: „Frühstücksbretter mit dem Brenn-peter verzieren“
 KulturWerkStadt, Poststraße 2
 Organisation: JohnnyB.

Bei diesem Workshop haben die Teilnehmer die Gelegenheit, mit einem Brenn-malkolben originelle Motive auf Frühstücksbrettern zu zeichnen, ohne sie oder die eigenen Finger zu verbrennen.

Freitag, 14. Juli, 17.00 - 23.00 Uhr
 Samstag, 15. Juli, 16.00 - 23.00 Uhr
 Sonntag, 16. Juli, 11.00 - 18.00 Uhr
Weinfest auf dem Spittaplatz
 Veranstalter: Veranstaltungsgastronomie Peter Widdel, Tel. 0160 – 946 857 34

Samstag, 15. Juli, 8.00 bis 13.00 Uhr
253. Pferde- und Hobbytiermarkt
 Samstag, 15. Juli, 11.00 bis 14.00 Uhr
Showtruckbühne auf dem Spittaplatz (200 Jahre Sparkasse Hannover)
 Im Rahmen des City-Samstags
 Veranstalter: Sparkasse Hannover
 Programm u.a. mit den Chören New Hymn, QuerliedEin,



253. Pferde- und Hobbytiermarkt

Samstag, 15. Juli, 11.00 bis 14.00 Uhr
Showtruckbühne auf dem Spittaplatz (200 Jahre Sparkasse Hannover)
 Im Rahmen des City-Samstags
 Veranstalter: Sparkasse Hannover
 Programm u.a. mit den Chören New Hymn, QuerliedEin,



Showtruckbühne der Sparkasse Hannover

Toby & The Sirens, Groove Chor Hannover und Volkschor Burgdorf
 Abschluss: gemeinsames Singen mit allen Anwesenden

Sonntag, 16. Juli, 14.00 bis 17.00 Uhr
KreativWerkStadt: „Masken anfertigen und mit ihnen kleine Szenen spielen“
 KulturWerkStadt, Poststraße 2
 Organisation: JohnnyB.

Es gibt zahllose Masken aus ganz unterschiedlichem Material. Bei dem Workshop geht es darum, einfache Masken anzufertigen, die aber vollkommen ausreichend sind, um mit ihnen kleine Szenen zu spielen.

Sonntag, 23. Juli, 14.00 bis 17.00 Uhr
KreativWerkStadt: „Dosenlampen bauen und verzieren“
 KulturWerkStadt, Poststraße 2
 Organisation: JohnnyB.

Bei dem Workshop werden mit Hammer und Nagel Dosen über eine Vorrichtung mit Löchern verziert, durch die danach das Licht fällt. Dann fehlt nur noch eine Lampenfassung und schon ist die Lampe fertig gestellt. Wer es lieber bunt haben möchte, kann sie gerne zusätzlich anmalen.

Donnerstag, 27. Juli, 8.00 Uhr
VVV Ü 50 – Kulturfahrt zur Landesgartenschau in Bad Gandersheim

Abfahrt auf dem Schützenplatz
 Leitung: Hubert Berz und Catherine Hübner
 Veranstalter: VVV Ü 50 – Club für (Un)Ruheständler
 Teilnehmerkarten:
 Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. 05136 – 1862

Sonntag, 30. Juli, 14.00 bis 17.00 Uhr
KreativWerkStadt: „Schmetterlinge aus Wäscheklammern gestalten“
 KulturWerkStadt, Poststraße 2
 Organisation: JohnnyB.

Nachgemachte Schmetterlinge zum Anstecken, zum Verschenken, als Lesezeichen oder Kalendermarker: Überall sind sie einsetzbar und sehr praktisch – und jeder ist einzigartig. Ein Unikat sozusagen. Wie man einen solchen Schmetterling selber anfertigt, erfahren die Teilnehmer dieses Workshops.



Kreative Workshops in der KulturWerkStadt

Schlemmen auf dem Spittaplatz

Sprechstunde mit Bürgermeister und Polizeichef

Burgdorf. Am Donnerstag, 6. Juli, findet von 11 bis 19 Uhr bereits der vierte Burgdorfer Schlemmermarkt statt. In einer ungezwungenen Atmosphäre können die Besucher mit Familie, Freunden oder Arbeitskollegen zusammenkommen und die kulinarischen Angebote genießen. Es gibt unter anderem Brat- und Currywurst, Burger mit Fleisch und in veganer Variante, Gyros, Steak und Backfisch, Nudelgerichte und Kaffeespezialitäten. Außerdem bieten Bürgermeister Armin Pollehn und der Leiter der Polizeiinspektion Burgdorf Christoph Badenhop von 14 bis 16 Uhr eine gemeinsame Bürgersprechstunde an. Es besteht die Möglichkeit, sich über die Bereiche Sicherheit, Ord-



Auf dem Schlemmermarkt gibt es viele kulinarische Angebote.

FOTO: PRIVAT

nung und Verkehr zu informieren, Fragen zu stellen, zu diskutieren oder einfach ungezwungen ins

Gespräch zu kommen. Auch der Kontaktbeamte Jörg Windfuhr sowie Danielle Frommelt von

der Tiefbauabteilung und Christian Enderle von der Ordnungsabteilung werden anwesend sein.

Rheuma-Liga bietet Training

Fünf neue Gruppen treffen sich ab August im DRK-Aktiv-Treff

Burgdorf. Die Burgdorfer Arbeitsgemeinschaft der Rheuma-Liga nimmt ihre Arbeit wieder auf. Zum Ende der Corona-Pandemie war die Gruppe führungslos, bei der jüngsten Mitgliederversammlung Anfang Juni hat sie nun aber Gerhard Braun und Marita Meer zum neuen Leitungsteam gewählt. Ihr vorrangiges Ziel ist es zunächst, geeignete Räume und qualifizierte Trainer zu finden.

Ab dem 14. August bietet die Rheuma-Liga wieder Funktionstraining an. Es helfe den Betroffenen dabei, Beweglichkeit zurückzugewinnen, Schmerzen zu reduzieren, wieder mehr Le-

bensqualität zu genießen und sei deshalb ein wichtiger Therapiebaustein. Zunächst werden fünf Gruppen mit jeweils zwölf Teilnehmern immer am Montagvormittag im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b, trainieren. „Wenn sich die Raum- und Personal-Situation entspannt hat, werden weitere Gruppen folgen“, kündigt das neue Leitungsteam an.

Perspektivisch sollen auch wieder Reha-Maßnahmen und Wassergymnastik angeboten werden. Vor allem letzteres sei eine Herausforderung, weil es dafür im Umkreis von Burgdorf keine geeigneten Schwimmbäder gebe.

Zudem würden für ein solches Angebot hohe Energiekosten anfallen, weil eine Wassertemperatur von mindestens 28 Grad erforderlich sei.

Anmeldungen für das Funktionstraining im Aktiv-Treff sind mit Verordnung oder als Selbstzahler möglich, per Post oder persönlich im Büro der Rheuma-Liga AG Burgdorf, Drei Eichen 5, 31303 Burgdorf. Die Öffnungszeiten sind dienstags von 9 bis 13 Uhr und mittwochs von 13 bis 17 Uhr. Weitere Infos gibt es auch, unter Telefon (05136) 894069 oder per E-Mail an AG-Burgdorf@Rheuma-Liga-Nds.de.

Showdown bei Faustballern

Letzter Spieltag findet in Burgdorf statt

Burgdorf. Die Faustballer der TSV Burgdorf absolvieren den letzten Spieltag der Saison in der Niedersachsenliga vor heimischem Publikum auf der Sportanlage des Gymnasiums am Berliner Ring 27. Beginn ist am morgigen Sonntag, 2. Juli, um 10 Uhr. Der Eintritt ist frei.

In der Hallensaison im Winter hatte das Burgdorfer Team den Aufstieg in die 2. Bundesliga geschafft. Das gleiche streben sie jetzt auch zum Abschluss der Sommersaison unter freiem Himmel an. Zunächst müssten sie dafür aber beim letzten Spieltag alle vier Spiele gewinnen.

Denn im Moment stehen die Burgdorfer auf dem zweiten Tabellenplatz hinter dem TuS Empelde 2, gegen den sie am ersten Spieltag verloren hatten. Doch es werde nicht ganz einfach, jetzt noch die Meisterschaft zu holen. „Denn das junge Team aus Empelde spielt eine sehr gute Saison und steht zurecht an der Tabellenspitze“, heißt es aus der Faustballsparte. Und auch die Teams aus Essenrode und Erichshagen seien sehr gut in Form. „Das Tabellenbild trägt ein wenig. Alle Spiele sind immer sehr knapp ausgefallen“, so die Einschätzung.

Schlangen aus Holz basteln

Burgdorf. Das Mitmach-Atelier „KreativWerkstatt“ gastiert bis zum 13. August in der Kulturwerkstatt, Poststraße 2. Das Team vom Jugendhaus JohnnyB. bietet dort jeden Sonntag von 14 bis 17 Uhr einen anderen in sich abgeschlossenen Workshop an. Am morgigen Sonntag, 2. Juli, von 14 bis 17 Uhr steht das Basteln von Schlangen aus kleinen Holzsegmenten im Mittelpunkt. Alle Utensilien sind vor Ort vorhanden und die Teilnehmer erhalten eine kurze Einführung. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. Eine Übersicht aller Workshops findet sich auf der Internetseite www.vvvburgdorf.de.

Besuch auf dem Bienenhof

Burgdorf. Die Stiftung für Tier- und Naturschutz (ProTiNa) lädt Kinder ab zehn Jahren zum Besuch auf dem Bienenhof von Imker Wolfgang Melloh in Otze ein. Treffpunkt ist am Mittwoch, 6. Juli, um 10 Uhr vor der Imkerei am Celler Weg 14 in Otze. Die Teilnehmer erfahren, warum Bienen nützlich sind und wie die Menschen ihnen helfen können. Außerdem werden sie mit der Herstellung von Honig vertraut gemacht und jedes Kind darf ein Glas Honig mitnehmen, gesponsert von ProTiNa. Anmeldungen sind unter Telefon (05136) 84619 oder (0162) 9028515 beziehungsweise per E-Mail an info@protina-stiftung.de möglich.

Landfrauen feiern Jubiläum

Burgdorf. Unter dem Motto „Vielfalt ist unsere Stärke“ feiert der Kreisverband der Landfrauenvereine Burgdorf sein 75-jähriges Bestehen. Die große Jubiläumsfeier am 3. Juli auf dem Spargelhof Heuer in Fuhrberg ist bereits ausverkauft. Ab dem 24. September wird im Regionalmuseum Rethmar eine Ausstellung gezeigt, in der sich die einzelnen Landfrauenvereine aus dem ehemaligen Altkreis Burgdorf vorstellen werden. Landfrauen vorstellen sich aus durch vielerlei Berufe und Interessen. Sie entstammen einer breiten Spanne an Altersgruppen und Herkünften. Jede darf ihre eigenen Stärken und Schwächen mitbringen und unterschiedliches Wissen einbringen, so dass alle innerhalb der Gemeinschaft davon profitieren können“, erläutert der Kreisverband sein Jubiläumsmotto.

Kirchenbüro ändert Öffnungszeiten

Burgdorf. Das Kirchenbüro der St.-Pankratius-Gemeinde am Spittaplatz 1 bleibt über die Sommerferien vom 5. Juli bis 24. August dienstags und donnerstags geschlossen. Dafür öffnet es montags und mittwochs durchgehend von 9.30 bis 16 Uhr. Das Büro ist auch telefonisch, unter (05136) 3881 sowie per E-Mail an kg.pankratius.burgdorf@evlka.de erreichbar.

Trainingseinheiten im Glauben

Pfarrer Franz Kurth schreibt die Glaubenssache und denkt über die Special Olympics nach

Liebe Leserinnen und Leser, am vergangenen Sonntag endeten die Olympischen Spiele für geistig- und mehrfach beeinträchtigte Menschen in Berlin. Für viele Teilnehmerinnen und -teilnehmer war und ist der Satz: „Dabei sein ist alles“ zu einem festen Motto geworden, denn auf dem Siegertreppchen konnten am Ende nur wenige stehen. Für die meisten war es schon ein großer Erfolg, überhaupt mitmachen zu dürfen. Auch wer keine Medaille abbekommen hat, erfährt wo er oder sie stand, mit seinen beziehungsweise ihren Fähigkeiten und Möglichkeiten.

Da wurde gemessen, was es zu messen gab. Schnelligkeit, Höhe, Weite. Im Ballsport wurden Tore, Körbe oder wie beim Tischtennis, Punkte gezählt. Alle Sportler leisteten ihren Beitrag, so gut sie es konnten. Und wer sein Bestes gegeben hatte, war am Ende zufriedener und glücklich, ob auf dem Podest oder nicht, ob

das Spiel gewonnen wurde oder nicht.

Unser Bestes geben, darauf will auch der Vers aus Markus 4,24 hinaus:

Achtet auf das, was ihr hört! Nach dem Maß, mit dem ihr messt und zuteilt, wird euch zuteilt werden, ja, es wird euch noch mehr gegeben.

Jesus hält da gerade eine Rede vor vielen Menschen. Erstaunlicherweise geht es ihm gar nicht um irgendwelche herausragenden Leistungen – nicht um große und gute Taten. Er fordert einzig und allein unsere Hörbereitschaft. Offene Ohren sollen wir haben für Gottes Wort. Genau hinhören sollen wir auf seine Botschaft. Guter Nährboden sollen wir sein, für seine Gute Nachricht. Wer hörbereit ist, bei dem werden seine Worte Frucht bringen, da wird der Glaube wachsen und immer weitere Fortschritte machen.

Genau so stelle ich mir das auch im Sport vor. Wer fleißig



Franz Kurth ist Pfarrer der katholischen Pfarrgemeinden St. Martin Hannover-Ost, St. Bernhard Lehrte und St. Nikolaus Burgdorf.

FOTO: PRIVAT

trainiert, wer genau auf die Anweisungen und Tipps der/s Trainerin/s hört, der wird Fortschritte machen. Wer dann im Spiel bzw. im Wettbewerb sein Bestes gegeben hat, der wird dann auch nicht bodenlos enttäuscht und verzweifelt sein, sondern sich an der Sache, dem Sport, immer noch

freuen können. Auch der Glaube muss trainiert werden, sonst bleibt er in den Kinderschuhen stecken. Das beste Training für den Glauben ist hören und immer wieder hören auf Jesu Worte. Dann erfüllen wir sein Maß. Dann geht es voran.

So wie auf dem Trainingsplan im Sport Ausdauer, Kraft und Technik steht, so könnte auf dem „Glaubensstrainingsplan“ hören und nachmachen stehen. Nicht jede/r wird dabei zum Spitzentheologen, so wie auch nicht jede/r zum Spitzensportler/in werden kann. Darum geht es auch nicht, aber „Dabei sein ist alles“! Und wenn man die Freude der Sportler/innen bei den Special Olympics gesehen hat, auch wenn sie nicht auf dem Treppchen gelandet sind, dann kann man dem nur zustimmen.

GLAUBENSsache
FRAGEN UND ERWÄRUNGEN AUS KIRCHE UND RELIGION

Führung über den Stadtfriedhof

Burgdorf. Die Stadt Burgdorf bietet eine Führung über den Stadtfriedhof am Niedersachsenring an. Treffpunkt ist am Mittwoch, 5. Juli, um 18 Uhr an der Kapelle. Anmeldungen sind, unter Telefon (05136) 898122 oder per E-Mail an friedhof@burgdorf.de möglich. Im Rahmen eines rund ein- bis eineinhalbstündigen Spaziergangs über den Friedhof können sich die Teilnehmer über die unterschiedlichen Grabarten informieren. Neu angelegt wurden pflegeleichte Gräber. Dabei handelt es sich um Rasengräber mit einer kleinen Beetfläche. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite www.burgdorfer-friedhofe.de.

Gottesdienste



Evangelische Gemeinden

Ramlingen:
Sonntag, 2. Juli, 10.30 Uhr
Taufgottesdienst im Waldbad
(Pastorin A. Demera /
Pastor i.R. B. Sauppe)

Dedenhausen:
Sonntag, 2. Juli, 11 Uhr
(Prädikant Könemann)

Obershagen:
Sonntag, 2. Juli, 10 Uhr
Schützenfestgottesdienst auf dem
Schützenplatz
(Pastor U. von Stuckrad-Barre)

Hänigsen:

Samstag, 1. Juli, 10 Uhr
Kindergottesdienst im Haus der
Begegnung (Pastor U. von Stuckrad-Barre)

Dollbergen:

Sonntag, 2. Juli, 17 Uhr (Lektor
W. Ahrens)

Katholische Gemeinden

St. Nikolaus Burgdorf:
Sonntag, 2. Juli, 11 Uhr Messfeier // 17 Uhr Messfeier der indischen Gemeinde // Mittwoch, 5.

Juli, 9 Uhr Messfeier
St. Matthias Uetze: Sonntag, 2. Juli, 9.30 Uhr

Freie Kirchen

Christlicher Treffpunkt Uetze:
Sonntag, 2. Juli, 17 Uhr

Adventgemeinde Uetze:
Samstag, 1. Juli, 10.45 Uhr, online unter youtube.adventgemeinde-uetze.de

B-Punkt Burgdorf:
Samstag, 1. Juli, 11 Uhr, mit Kinderbetreuung

Schlittschuhlaufen im Sommer

Zwei Gutscheine für neue Attraktion auf dem Schützenplatz zu gewinnen

Region. Das hat es selbst beim größten Schützenfest der Welt (30. Juni bis 9. Juli) so noch nicht gegeben. Zum ersten Mal wird es am NP-Rondell im Zentrum des Festplatzes in Hannover die Möglichkeit geben, mit Schlittschuhen ein paar Runden zu drehen. Möglich macht diese spektakuläre Neuerung der Konzertveranstalter Hannover Concerts, der diesmal gemeinsam mit der Neuen Presse als Gastgeber im Rondell aktiv ist. Das Team von Nico Röger, das im vergangenen Dezember mit dem Wintergame, dem hannoverschen Eishockey-Derby in der Heinz-von-Heiden-Arena, bereits einmal für Schlagzeilen gesorgt hat, lässt nun wieder eine Eislauffläche errichten – diesmal auf dem Schützenplatz.

Im Gegensatz zum Winter werden die Besucher aber im Sommer natürlich nicht auf richtigem Eis laufen. Vielmehr wird eine 18x8 Meter gro-



Was im Winter auf echtem Eis funktioniert, soll jetzt im Sommer auf einer speziellen Folie möglich gemacht werden: Schlittschuhlaufen am Schützenfest-Rondell.

FOTO: MADSACK MEDIEN

ße Kunststofffläche aufgebaut, die den Eigenschaften des echten Eises aber sehr nah kommt. Die Besucher können sich für eine Laufzeit Schlittschuhe leihen und dann das nächste Highlight im Zentrum des Schützenplatzes ausprobieren.

Wollen auch Sie ihre Runden auf der Kunsteisfläche im NP-Rondell drehen? Dann

scannen Sie den hier abgebildeten QR-Code bis zum Montag, 3. Juli, ein und melden Sie sich für unser Gewinnspiel an. Unter allen Teilnehmern verlosen wir 25x2 Tickets für das Eisvergnügen – die jeweils 30 Minuten Laufzeit und Leih-Schlittschuhe beinhalten (einlösbar vom 5. bis 9. Juli). Wir wünschen viel Erfolg!



BRAWO OPEN 2023



Weltklasse-Tennis und Entertainment

06.07. - 15.07.2023

BTHC Braunschweig

ATP CHALLENGER TOUR



Jetzt Ticket sichern!
www.paz-online.de/brawo-open



TREND STORE
Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945 **Möbel HESSE**

Alles sofort ab Lager erhältlich
Solange der Vorrat reicht

ÜBER 15.000 ARTIKEL
SOFORT DIREKT AB LAGER

Elementgruppe statt 1.999,-
1.499,-
Aktionspreis

Viele Farben Viele Stoffe

ELEMENTGRUPPE VALENTINA
Pflegeteichter Bezugsstoff in Olivgrün, Metallfüße schwarz, best. aus 2-Sitzer links und Ottomane rechts, Wellenunterfederung und Schaumpolsterung, inklusive elektrischem Sitzvzug, B/H/T ca. 268 x 70 x 224 cm, Liegefläche ca. 118 x 200 cm.
15240003-00, 99.

VITRINE UNELL
Korpus Metall schwarz lackiert, mit 2 Klarglastüren, 3 Einlegeböden, 2 Türknöpfe goldfarbig
B/H/T ca. 110 x 140 x 40 cm.
06400002-00.

Vitrine statt 449,-
333,-
Aktionspreis



Couchtisch statt 189,-
149,-
Aktionspreis

COUCHTISCH CRISTALLO
Gestell Metall schwarz, Klarglasplatte, Sicherheitsglas, B/H/T ca. 80 x 45 x 80 cm.
60120001-01.

1 MASSIVHOLZTISCH – VIELE MÖGLICHKEITEN
IN GRÖSSE, HOLZFARBE UND FUSSGESTELLEN



Stuhl statt 229,-
je **179,-**
Aktionspreis

Esstischplatte statt 699,-
499,-
Aktionspreis

Esstischgestell statt 319,-
199,-
Aktionspreis

STUHL DEBORA
Pflegeteichter Boucléstoff in Braun, Beige oder Grün, Gestell Metall schwarz, Schaumstoffpolsterung, belastbar bis 120 kg, B/H/T ca. 50 x 81 x 62 cm. 41920001-00, 01, 02.



In 3 Farben lieferbar

TISCHPLATTE SITTING EASY
Wildeiche Massivholzplatte, Farbe Natur geölt, B/H/T ca. 160 x 4 x 90 cm, viele weitere Holztonungen und Tischgrößen gegen Mehrpreis erhältlich.
52000015-06, 99.

TISCHGESTELL SITTING EASY
Metall schwarz pulverbeschichtet, X-Form, viele weitere Fußgestellformen gegen Mehrpreis erhältlich.
52000015-03, 99.

Auf über 2.000 m² **Gartenwelt** HESSE

Highlights unser **GARTENMÖBEL-KOLLEKTIONEN** hier entdecken!

HEUTE KUNDE – MORGEN MITARBEITER!
Alle Job-Angebote unter www.moebel-hesse.de/jobs

Gültig bis 8.7.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr
www.moebel-hesse.de

Feier für neuen Bildungscampus

Das Großprojekt „Alle Kinder unter einem Dach“ in Dollbergen ist abgeschlossen

Dollbergen. Nach geraumer Zeit, vielen Verzögerungen, Pleiten, Pech und Pannen ist jetzt der letzte Bauabschnitt an dem Großprojekt „Alle Kinder unter einem Dach“ in Dollbergen in einer Feierstunde seiner Bestimmung übergeben worden. Die Bedeutung für die Gemeinde Uetze und das Dorf selbst belegen allein die Zahlen: 10,2 Millionen Euro hat das aktuell größte Bauvorhaben mit Grund- und Ganztagschule, Mensa, Kita, Aula, Musiktrakt und Bücherei verschlungen. Bis auf ein Detail ist nun alles fertig.

Gut 60 Gäste waren am Mittwoch zur feierlichen Übergabe erschienen – auch ihnen war Erleichterung anzumerken. An der Spitze der einstige Uetzer Bürgermeister Werner Backeberg (SPD), der das viel beachtete Projekt erst mit seinem geforderten und später vom Gemeinderat abgenickten Schulentwicklungsplan vor nunmehr 13 Jahren angeschoben hatte, wie Uetzes Erste Gemeinderätin Ursula Tesch in ihrer Laudatio hervorhob. Bezeichnend auch die hohe Zahl der ehemaligen, nun im Ruhestand weilenden Schul- und Verwaltungsmitarbeiter, die erschienen waren, um der symbolischen Schlüsselübergabe beizuwohnen. Tesch erinnerte an die Anfänge, als der Plan aufkam, die Löwenzahnschule und die Ganztagschule samt Mensa und Kita an einem Ort in Dollbergen zu konzentrieren. Seinerzeit bestand noch überhaupt keine Klarheit, was die später angeschobene Inklusion bedeuten könnte, sagte sie. Zudem seien immer neue Wünsche in Sachen Raumkon-



Die Klasse 2b, begleitet von Henning Schulze an der Gitarre, singt bei der Einweihungsfeier das Stück „Sommerkinder“.



Bürgermeister Florian Gahre (von rechts) übergibt den symbolischen Schlüssel an Schulleiterin Iris Mundry-Nöhre, Kita-Leiterin Jana-Luca Stecker und Ganztagschulleiterin Saskia Luchs.

zept an die Planer herangetragen worden.

Um dieses innovative Projekt zu realisieren, waren 94 beauftragte Gewerke mit von der Partie. Das neuartige Konzept – Lernen an einem Ort – erkannten auch Bund, Land und Region. Nach entsprechenden Anträgen aus Uetzes Rathaus gewährten sie Zuschüsse in Höhe von insgesamt 2,3 Millionen Euro.



Alles unter einem Dach: In Dollbergen sind nun Grundschule, Kita, Ganztagschule samt Mensa und Bücherei in einem Gebäude zu finden.

Uetzes Bürgermeister Florian Gahre (SPD) wollte sich in seiner Rede nicht „mit fremden Federn schmücken“. Denn in der Zeit, als die Idee aufkam, sei er noch gar nicht im Amt gewesen. Doch er sprach von „einer Ehre“, nun offiziell den symbolischen Schlüssel überreichen zu dürfen. „Dieser Ort regt zum Lernen an und hilft, die Zukunft zu gestalten.“ Nun sei es an den Verantwortlichen, „diesen Bildungscampus mit Leben zu füllen“.

Und da dieser Anlass nun einmal ein feierlicher war, hatte die Gemeinde sämtliche „Haushaltsreste zusammengekratzt“, um Geld locker zu machen, berichtete der Bürgermeister. Mit dem Segen des Rates können nun 50.000 Euro in eine neue große Kletterspinne auf dem Außengelände investiert werden.

Wie bei vielen Bauprojekten erklärt sich die zeitliche Ver-

zögerung mit der Corona-Pandemie und den Folgen des russischen Angriffskriegs auf die Ukraine. Das habe zu Liefer-schwierigkeiten und Personalausfällen geführt. Zudem habe ein Wasserschaden am Dach weitere Probleme verursacht. „Doch jetzt ist das Ergebnis da“, betonte Uetzes Erste Gemeinderätin Tesch – auch dank der Hilfe vieler Beteiligter.

Bis auf eine Kleinigkeit, wie die Erste Gemeinderätin verriet. Als nun auch die in Dollbergen bereits verlegten Glasfaserkabel mit der Schultechnik verbunden werden sollten, stellten die IT-Fachleute fest, dass die Leerrohre zwar bis zur Grundschule verlegt worden sind – doch diese seien wirklich leer, sagte Tesch. Sie ist aber nach den ganzen vorherigen Problemen zuversichtlich, dass die Schule nun rasch mit dem schnellen Internet versorgt werden kann.

Bücherei ist wieder geöffnet

Auch die Dollberger Bücherei ist nach langer Wartezeit ab sofort wieder geöffnet – in den bevorstehenden Sommerferien allerdings nur donnerstags von 9.30 bis 11 Uhr, danach dann auch wieder montags von 15.30 bis 17.30 Uhr.

Denkmal erhält Zusatztafel

Bei der Explosion im Jahr 1946 sind auch ehemalige Zwangsarbeiter aus der Ukraine gestorben

Hänigsen (ks). Am 18. Juni 1946 war es in der Munitionsanstalt (Muna) im Kalisalzbauwerk Hänigsen-Riedel zu einer Katastrophe gekommen, die 86 Bergleute das Leben kostete. Beim Bergen von dort deponiertem Sprengstoff explodierte dieser. Kürzlich ist das Denkmal für diesen verheerenden Vorfall auf dem Hänigser Friedhof ergänzt worden.

Nun sind dort auch die Namen von ehemaligen Zwangsarbeitern zu lesen, die an der Bergung der Munition beteiligt waren und mit in den Tod gerissen wurden. Bisher erinnerte an sie lediglich die Aufschrift „21 Arbeitskameraden aus anderen Ländern“. Namentlich genannt wurden nur die getöteten Kumpel aus Hänigsen, Uetze, Obershagen, Altmordingsen, Otze, Schillerslage, Beinhorn, Heebel, Burgdorf, Sorgensen, Weferlingsen, Oelers und Wathlingen.

Laut dem Hänigser Ortsbürgermeister Norbert Vanin war allen Beteiligten wichtig, dass sich die zusätzliche Gedenktafel optisch gut in die Anlage einfüge, damit nicht der Eindruck entsteht, dass es sich hierbei um einen Zusatz handelt. Finanziell beteiligt haben sich der Hänigser Ortsrat, die Firma K+S sowie viele Bürger mit privaten Spenden. „Ich freue mich sehr, dass die Menschen hier so hinter dieser Sache stehen“, sagte Pastor Steffen Lahmann von der evangelischen Kirchengemeinde An Aue und Fuhse.

Zur Einweihung der neuen Platte hielt er zusammen mit Pfarrer Franz Kurth von der katholischen Gemeinde St. Nikolaus und Pfarrer Roman Maksymtsiv von der ukrainischen St.-Wolo-



Pfarrer Roman Maksymtsiv aus der ukrainischen St. Wologomyr-Gemeinde in Hannover gedenkt gemeinsam mit Ekaterina Fleming und Joseph Maksymtsiv den verstorbenen Landsleuten in ukrainischer Sprache.

FOTO: SANDRA KÖHLER

domyr-Gemeinde aus Hannover-Misburg eine Andacht. Unter den zahlreichen Besuchern befanden sich nicht nur Mitglieder des Ortsrats und des Bergmannsvereins samt Spielmannszug, sondern auch viele Bürger Hänigsen und Obershagens – und auch Ukrainerinnen und Ukrainer, die mit Pfarrer Maksymtsiv gekommen waren.

Die Anregung für die Ergänzung hatte Pastor Lahmann in seiner Predigt zum 75. Gedenktag gegeben: „Wir würden dieser Männer, die vor 75 Jahren ihr Leben auf tragische Weise verloren haben, gut gedenken, indem wir in einer Erweiterung des Gedenksteins auf dem Friedhof auch den 21 Ukrainern ihre Na-

men zurückgeben, die gemeinsam mit den 65 Männern, deren Namen dort schon stehen, gestor-

ben sind an diesem Tag“, hatte er damals gesagt.

Die Bergung der vom NS-Regime im Hänigser Bergwerk eingelagerten Munition erfolgte damals unter Federführung der britischen Militärregierung. Die ehemaligen Zwangsarbeiter hätten zu diesem Zeitpunkt als sogenannte Displaced People – also „Personen, die nicht an diesem Ort beheimatet sind“ – auf ihre Ausreise in die USA und nach Kanada gewartet. „Zurück in die Ukraine wollten sie nicht“, hat Ortsbürgermeister Vanin herausgefunden.

Bei der Recherche habe man eine Liste mit ihren Namen gefunden. Während auf dem ursprünglichen Denkmal von 21 Menschen aus anderen Ländern die Rede war, stehen dort allerdings nur 20 Namen, die nun auch auf dem zusätzlichen Stein zu lesen sind. „Aber wenn man sich den Stein anschaut, ist dort ein Name aufgeführt, der nicht deutsch klingt“, sagt Ortsbürgermeister Vanin. Vielleicht handle es sich dabei ja um den 21.



Der Spielmanszug des Bergmannsvereins „Riedel“ Hänigsen begleitet die Andacht auf dem Friedhof musikalisch.

FOTO: SANDRA KÖHLER

Stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

E-Bike



HERCULES

Das smarte System
BOSCH
 CX 85 Nm Drehmoment
 625 Wh

UVP 4099.-

Auf UVP 1107 € SPAREN

2992.-

HERCULES

E-Trekkingbike Futura Comp I-11

- enorm vielseitiges Trekking E-Bike der Extraklasse
- prädestiniert für täglichen Einsatz oder ausgedehnte Touren
- leistungsstarker, smarter Bosch CX-Motor
- 11 Gang Shimano Deore Schaltung mit riesiger Übersetzungsbandbreite
- Hercules Topqualität Made in Germany

Best-Nr.: 132000

PraxisTest 2022
 KATEGORIE
 E-Bike Trekking
KTM
 Macina Cross Street
SEHR GUT
 velomotion

KTM



BOSCH
 CX 85 Nm Drehmoment
 500 Wh

UVP 3599.-

Auf UVP 607 € SPAREN

2992.-

KTM Trekking-E-Bike

Macina Cross Street

- Das alltagstaugliche Sport-E-Bike für jedes Gelände
- stärkster Bosch CX Motor mit 85 Nm Drehmoment
- Original Bosch 500-Wh-Powerpack-Akku
- leicht bedienbare 9 Gang Shimano Schaltung
- hydraulische Scheibenbremsen

Best-Nr.: 99925

MIDSEASON

SALE %
EXTRA-RABATT

BIS 15. JULI 2023

E-Bike



CRATONI
 C-Root Urban
 Best.Nr. 800250

UVP 79,95

Auf UVP 21,95 € SPAREN

58.-



Velo 3.0
 Radtrikot Damen
 Best.Nr. 359326

89,95***

51,95 € SPAREN

38.-



DYNAMICS
 Emerald
 Radhose 3/4 Damen
 Mit Sitzpolster
 Best.Nr. 357917

99,95***

50,95 € SPAREN

49.-



RC Team 10
 Radtrikot
 Herren
 Best.Nr. 596351

UVP 69,95

Auf UVP 25,95 € SPAREN

44.-



SCOTT
 Trail Flow Bike
 Shorts Herren
 Inkl. separater
 Innenhose mit
 Sitzpolster
 Best.Nr. 581603

UVP 79,95

Auf UVP 35,95 € SPAREN

44.-

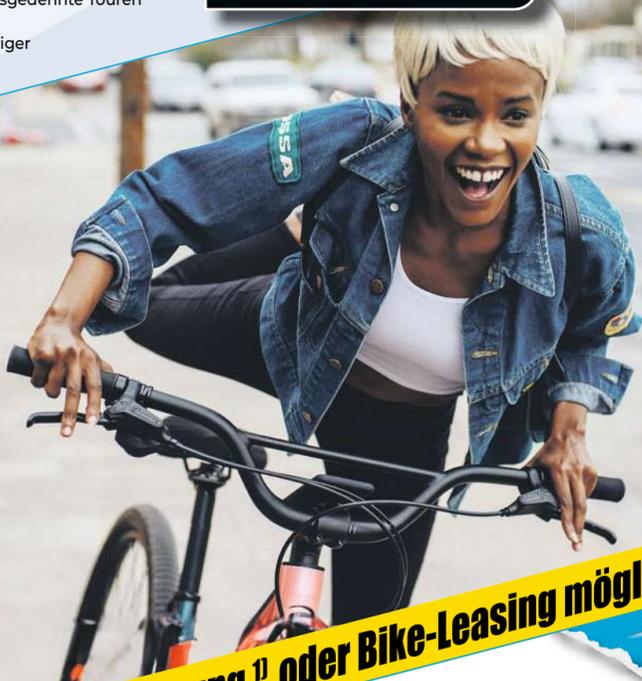


VAUDE
 Air III
 Windjacke
 Herren
 Best.Nr.
 576053

UVP 60.-

Auf UVP 20,01 € SPAREN

39,99



0% Finanzierung¹⁾ oder Bike-Leasing möglich!

E-Bike



DYNAMICS

BOSCH
 Performance
 65 Nm Drehmoment
 400 Wh

UVP 2699.-

Auf UVP 607 € SPAREN

2092.-

500 Wh Akku
 + 200 €

E-MTB E-MTB Vulcano

- Performance Sportmotor vom Marktführer Bosch
- hochwertig-elegante Rahmenkonstruktion und Top-Verarbeitung
- lauffruhige All-Terrain Bereifung für Straße und Offroad
- 9 Gang Shimano Shadow-Schaltung

Best-Nr.: 99397

cannondale



SHIMANO
 Neuester EP8
 Mittelmotor
 Nahtlose und direkte Power
 mit 85 Nm und natürlichem Fahrgefühl!

UVP 5799.-

Auf UVP 1027 € SPAREN

4772.-

CANNONDALE E-FULLY

Moterra Neo S1

- Trail-eBike der Topklasse mit 150mm Rock Shox Lyrik/SuperDeluxe-Fahrwerk
- leichter, leistungsstarker Shimano EP8 Sportmotor mit 85 Nm Drehmoment
- 12 Gang SLX/XT Schaltung mit 4-Kolben SLX-Bremsen
- 29" Maxxis Assegai/Minion EXO+ Bereifung
- langlebiger, leistungsstarker Shimano-Akku mit 630 Wh

Best-Nr.: 98542

www.zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

Zweirad-Center Stadler GmbH, Kirchmeierstraße 22, 93051 Regensburg. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison *) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0%; effektiver Jahreszins 0,0%; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

SOFA TAUSCH PRÄMIE*

UNSER BEITRAG FÜR MEHR NACHHALTIGKEIT

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz



NUR IM JULI IM
**SOMMER
SCHLUSSVERKAUF**

IN 50 FILIALEN MEHR ALS 3000
MARKENSOFAS

ZUM
**1/2
PREIS****

**SOFORT
LIEFERBAR**

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200,-*

FÜR IHR ALTES SOFA

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur.
Gültig bis Samstag, den 29. Juli 2023.



**WIR KÜMMERN
UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 29.07.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). **Die Abgabe der Mustergarnituren erfolgt nur komplett wie ausgestellt. Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

MP-26/27-23

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

Hannover Garbsen Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · www.multipolster.de

Chorange tritt in der Kirche auf

Uetze. Unter dem Motto „Tausend und eine Sommernachtsmusik“ lädt Chorange zum Konzert ein. Es beginnt am heutigen Samstag, 1. Juli, um 19 Uhr in der Johannes der Täufer Kirche in Uetze. Das Repertoire reicht von Pop bis Volksmusik, von Klassik bis Schlager, von Musical bis Kirchenmusik. „In diesem Jahr feiert die Ortschaft Uetze ihr 1000-jähriges Jubiläum. Aus diesem Grund treten wir 2023 mit Chorange besonders häufig auf und konzentrieren uns diesmal auf Chorstücke in deutscher Sprache. Hier zeigen wir, dass das auf jeden Fall spannend und schön sein kann“, heißt es in der Ankündigung.

Konzert des Posaunenchores

Dedenhausen. Unter dem Motto „50+1“ lädt der Posaunenchor Eddesse-Dedenhausen zum Konzert ein. Es beginnt am heutigen Samstag, 1. Juli, um 17 Uhr, in die Eddesser St.-Bernward-Kirche. Seit elf Jahren ist auch der Posaunenchor Wipshausen mit dabei. Geplant ist ein Sommerkonzert mit Lieblingsstücken der Chormitglieder. Es sind Stücke aus dem 16. Jahrhundert bis in die heutige Zeit dabei. Bei zwei Stücken unterstützt ein Dudelsackspieler. Zudem spielen Bläser der Posaunenchöre Eltze und Edemissen mit. Im Anschluss gibt es eine kleine Feier im Gemeindehaus.

Dorfführung des Heimatbundes

Uetze. Wer mehr über die Geschichte der Ortschaft Uetze erfahren will, ist bei der nächsten Dorfführung des Uetzer Heimatbundes genau richtig. Sie ist für Freitag, 7. Juli, geplant. Treffpunkt ist um 18 Uhr an der Ecke Nordmannstraße/Kaiserstraße. Die Teilnahme ist kostenlos; der Heimatbund freut sich über Spenden. Bei dem rund zweistündigen Rundgang erzählt Heimatbund-Pressewart Friedrich-Wilhelm Schiller etwas über Pahl's Scheune am Katenser Weg, die Schepelmansche Mühle, die Greiser-Villa an der Dollberger Straße, die Ehrenmale auf dem Alten Friedhof, die Historie der Volksbank und mehrere Uetzer Kirchengemeinden mit ihren Gebäuden.

DRK Hänigsen besucht Beerenhof

Hänigsen. Der DRK-Ortsverein Hänigsen bietet eine Tagesfahrt zum Beerenhof Alp in Gockenholz an. Treffpunkt ist am Dienstag, 11. Juli, um 14.15 Uhr am Haus „Am Pappaul“. Von dort aus macht sich die Gruppe mit mehreren privaten Autos auf den Weg. Nach der Ankunft auf dem Beerenhof erwartet die Teilnehmer ein gemeinsames Kaffeetrinken mit frisch gebackenem Kuchen und anschließend eine Führung über den Obsthof. Die Fahrt richtet sich sowohl an DRK-Mitglieder als auch an alle anderen Interessierten. Die Teilnahme kostet 12 Euro; Anmeldungen nehmen Inge und Michael Geist unter Telefon (05147) 8474 entgegen.

ADFC bietet Radtouren an

Uetze. Der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) bietet eine Tagesstour nach Steinbrück an. Treffpunkt ist am Samstag, 15. Juli, um 10.30 Uhr am Hindenburgplatz. Dort starten auch regelmäßige Radtouren: am ersten, dritten und fünften Donnerstag im Monat um 17 Uhr Feierabendtouren sowie am zweiten und vierten Donnerstag im Monat um 14 Uhr Nachmittagsstouren. Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite burgdorf-uetze.adfc.de.

Jugendhilfestation ist umgezogen

Neuer Standort für Einrichtung der Kommunen Burgwedel, Isernhagen, Uetze und Wedemark

Burgwedel/Isernhagen/Uetze/Wedemark. Mehr Raum in zentraler Lage in Burgwedel: Die Jugendhilfestation der Region Hannover für Burgwedel, Isernhagen, Uetze und Wedemark ist umgezogen und hat nun im Ehlbeck 3 in Burgwedel ihren neuen Sitz. In den Räumen beraten und unterstützen die Mitarbeitenden des Allgemeinen Sozialen Dienstes (ASD) Kinder, Jugendliche und Eltern bei familiären Problemen und Erziehungsfragen.

„Im Bedarfsfall schnell und kompetent Hilfe bekommen, ohne lange Wege auf sich nehmen zu müssen – in der neuen Jugendhilfestation haben die Berater noch mehr Raum für die niedrigschwellige Hilfe für ratsuchende Familien aus dem Zuständigkeitsbereich“, so Dr. Andrea Hanke, Dezernentin für Soziales, Teilhabe, Familie und Jugend der Region, bei der offiziellen Eröffnung.

Auch Burgwedels Bürgermeisterin Ortrud Wendt, Tim Mithöfer, Bürgermeister in Isernhagen und Uetzes Erste Gemeinderätin Ursula Tesch kamen anlässlich der Einweihung der neuen Räume und gratulierten zum neuen Standort. „Das Angebot des Fachbereichs Jugend der Region erfüllt einen wichtigen Teil des Jugendhilfesystems hier vor Ort. Die neue Anlaufstelle ist zentral und barrierefrei für alle Einwohner und trägt dazu bei, alle Netzwerkpartner aus der Jugendhilfe zusammenzubringen“ – darin waren sich die Vertreterinnen und Vertreter der beteiligten Kommunen einig.

Bereits Mitte Oktober vergangenen Jahres ist das 14-köpfige Team der Jugendhilfestation umgezogen und berät seitdem auf knapp 350 Quadratmetern alle Kinder, Jugendlichen und Fami-



„Unsere Türen stehen allen offen“: Das Team um Hans-Christian Radtke (rechts) ist für Kinder, Jugendliche und Familien in Burgwedel, Isernhagen, der Wedemark und Uetze da.

FOTOS: REGION HANNOVER/S. WENDT

lien aus Burgwedel sowie in ihren Außensprechstunden in Uetze, Isernhagen und Wedemark. „In den neuen Räumen, die alle barrierefrei sind, ist mit den beiden Besprechungsräumen nun auch genug Raum für zum Beispiel begleitete Umgänge, kleinere Schulungen, Netzwerktreffen oder Arbeitsgruppensitzungen“, freut sich Hans-Christian Radtke, Leiter der Jugendhilfestation.

Geöffnet ist die Jugendhilfestation Montag, Dienstag, Donnerstag von 8 bis 15.30 Uhr, Mittwoch von 8 bis 17 Uhr sowie freitags in der Zeit von 8 bis 12.30 Uhr und nach Vereinbarung. Erreichbar ist die Einrichtung, Ehlbeck 3, 30938 Burgwedel, per E-Mail: jhst-burgwedel@region-hannover.de oder Telefon (0511) 616-27750.



Burgwedels Bürgermeisterin Ortrud Wendt (von links), Dr. Andrea Hanke, Dezernentin für Soziales, Teilhabe, Familie und Jugend der Region, Uetzes Erste Gemeinderätin Ursula Tesch, Hans-Christian Radtke, Leiter der Jugendhilfestation, und Tim Mithöfer, Bürgermeister in Isernhagen, bei der offiziellen Eröffnung der Jugendhilfestation für Burgwedel, Isernhagen, Uetze und Wedemark.

Juristische Beratung für Frauen

Lehrte. Die AWO-Beratungsstelle für Burgdorf, Lehrte, Sehnde und Uetze bietet am Mittwoch, 12. Juli, eine allgemeine Rechtsinformation für Frauen an. Rechtsanwältin Sabine Regehr-Skopnik berät in der Zeit von 10 bis 12.30 Uhr Rat suchende Frauen über familienrechtliche Aspekte wie Trennung, Scheidung, Eheverträge, Sorgerecht oder Umgangsrecht. Das Angebot ist kostenlos und richtet sich an Frauen, die bisher noch nicht durch eine Rechtsanwältin vertreten werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich und wird unter der Telefonnummer (05132) 82 34 34 entgegengenommen. Die Beratung findet in den AWO-Räumen, Goethestraße 8, statt.

Sperrung der Gifhorner Straße

Uetze. Im Zuge der Anbindung des neuen Gewerbegebietes „Uetze Nord-Ost“ bleibt die Gifhorner Straße ab Einmündung von der B 188 in beide Fahrtrichtungen voraussichtlich bis zum 18. August voll gesperrt. Eine Umleitung ist über die Markt- und Dammstraße ausgeschildert. Die Sperrung ist erforderlich, weil dort gesonderte Abbiegespuren gebaut werden.

Im Gewerbegebiet Uetze Nord-Ost soll ein Branchenmix entstehen. Auch Start-ups sollen berücksichtigt werden. Wenn die Erschließungsarbeiten im Zeitplan bleiben, können die ersten Käufer noch in diesem Jahr mit dem Bau beginnen.

AUCH IN DER REGION!

Sie wohnen außerhalb Hannovers und möchten Ihre Immobilie verkaufen? Sie überlegen, was diese wohl wert sei und / oder haben weitere Fragen?

Ob Wohnung, Ein- oder Mehrfamilienhaus, Bauernhof, Villa, Grundstück, Gewerbeinheit. Von „einfach“ bis Luxus, von klein bis groß, vermietet, selbst bewohnt oder leerstehend.

Wir bieten Ihnen unseren erfolgreichen und fachkundigen Rund-um-Service.



Maika Grebenstein
Immobilienmaklerin

Jetzt informieren:
0511 - 300 30 700

Theaterstraße 2
30159 Hannover

makler@hug.immo
www.hug.immo



HAUS & GRUNDEIGENTUM
Service

Starkregen bedroht Immobilien

Klimawandel macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt

Die aktuellen Bilder überfluteter Straßen und Häuser aufgrund von Starkregenfällen erschrecken – der Klimawandel ist auch vor unserer Haustür angekommen. Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert, dass sich in den nächsten Jahrzehnten die Häufigkeit entsprechender Wetterlagen im Vergleich zu den letzten 50 Jahren nahezu verdoppeln wird.

Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert Neben überfluteten Straßen, Gärten und Gebäuden verursacht Starkregen aufgestauten Wasser im Fundamentbereich, da das ausgetrocknete Erdreich die in kurzer Zeit niedergehenden Wassermassen nicht absorbieren kann. Sind Abdichtungen von Kellerwänden oder der Bodenplatte schadhaft oder gar unzureichend, treten Feuchtigkeitsschäden im Innenbereich des Hauses auf. Abhängig von der Bodenbeschaffenheit und dem Grundwasserstand sowie der Durchlässigkeit des Bodens sind die Belastungen des Baukörpers unterschiedlich in Dauer und Stärke. Die Metropolregion Hannover ist beispielsweise zum großen Teil von bindigen Böden geprägt, die ein Stauen des Sickerwassers begünstigen.

Dringt Feuchtigkeit ins Mauerwerk ein, verursachen Wasser und Salze Bauschäden, aber auch die Gesundheit der Bewohner ist durch Schimmelpilzbildung gefährdet. Die Gebäudeabdichtung im Bestand ist für Wassermengen, wie sie bei Starkregen auftreten, in der Regel nicht ausgelegt. Eine nachträgliche Kellerabdichtung ist geboten, um den wertvollen Immobilienbesitz vor den neuen klimatischen Bedingungen zu schützen. Santino Donnarumma, geprüfter und zertifizierter Sachverständiger für Bautenschutz, erklärt, wie das geht: „Hier hilft nur eine grundlegende



Isolierung des Mauerwerks. Dafür stehen zwei Verfahren zur Wahl. Bei der Außenabdichtung wird die Kellerwand von außen freigelegt. Anschließend wird eine spezielle 2-komponentige Bitumdickbeschichtung aufgebracht, die durch Gewebeeinlagen verstärkt wird. Zusätzlich schützt eine Drainage gegen Druckwasser. Sind die Kellerwände hingegen durch Anbauten oder hochwertige Außenanlagen gar nicht oder nur unter hohem Aufwand freilegbar, empfiehlt sich eine Innenabdichtung durch eine nachträgliche Horizontalsperre. Dieses Trockenlegungsverfahren bringt mittels Niederdruck-Injektion eine dauerelastische Silikon-Mikroemulsion in das Mauerwerk ein. Diese verteilt sich zu einer wasserdichten Schicht, die das Gebäude wirksam und nachhaltig gegen eindringende Feuchtigkeit schützt. Innenabdichtungssysteme sind vorzüglich für die heute meist angestrebte hochwertige Nutzung konzipiert. Alle Systemkomponenten greifen so zuverlässig ineinander, dass beispielsweise aus ehemaligen Ab-

stellkellern zusätzlicher Wohnraum werden kann.“ Beide Verfahren sollten nur in die Hände erfahrener Fachleute gegeben werden, lautet der Rat des Sachverständigen. „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung

Referenzen und Qualifikationsnachweise geben“, empfiehlt er. Für die Sanierungsarbeiten im Innern des Hauses empfiehlt Donnarumma zudem, sich vorher beim Anbieter über die Sorgfalt und Sauberkeit seiner Baudurchführung zu erkundigen. Donnarumma weiß, wovon er spricht. Der Geschäftsführer der innotech GmbH, eines der führenden Bautenschutz-Unternehmens Norddeutschlands, hat mit seinem renommierten Fachbetrieb bereits über 6.000 öffentliche wie private Bauten zum Schutz vor Feuchtigkeit saniert. Dabei legt er höchsten Wert auf Qualität, Sauberkeit und Transparenz: „Das fängt mit einer kostenlosen Schadensanalyse und ausführlicher Beratung durch unsere Sachverständigen an, führt über eine pünktliche Ausführung der Sanierungsmaßnahme einschließlich Sauberkeitsgarantie und schließt mit einer mehrjährigen Gewährleistung auf unsere Bauwerksabdichtung ab.“

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

20%
Aktionsrabatt*
*auf alle Abschlüsse bis 31.07.23

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



innotech
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke



Ehlbeck 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de

Tel. 05139/27 82 60



Ich, Du-passt

Wir sagen Ja!

Susanne Steffen & Dirk Pralle

Die standesamtliche Trauung findet am 07.07.2023 im Rathaus Burgwedel statt.



Wir werden heute, am 1. Juli 2023, um 14 Uhr in der St. Martins Kirche in Sievershausen getraut

Michel Schreiber & Ronja Pankop



Ab heute helfe ich meinem großen Bruder Mika unsere Eltern zu erziehen!!

Aaron Lange

* 17.06.2023- 53 cm - 3650 g

Es freuen sich Michelle, Tobias und Mika



Ein ganz besonderes Dankeschön!

Rudhard Battermann

Zur 25-jährigen Betriebszugehörigkeit am 1. Juli 2023 gratulieren wir ganz herzlich und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.

Ebeling Logistik



Notdienste am Wochenende

Ärztendienst
Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen: Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst: Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr; Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr; Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze: In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt: Mo., Di. und Do. von 19 bis 21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis 21 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr. Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt: Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst unter Telefon (05138) 25 60.

Feuerwehr/Rettungsdienst Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 01./02.07.: Dr. Müsse, Telefon (05136) 89 65 89; für Burgwedel: 01./02.07.: Dr. Rüdiger Schmidt, Kaltenweider Platz 3, Langenhagen-Weierfeld, Telefon (0511) 86 67 24 61

Apotheken
Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen: Not- und Nachtdienst am 01.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr: Elzer Apotheke, Walsroder Str. 20, Wedemark, Telefon (05130) 3 76 61 90; Not- und Nachtdienst am 02.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr: Delphin-Apotheke, Am Ortfelde 65, Isernhagen NB, Telefon (0511) 26 09 30-50

Altarmbüchen/Hannover: 01.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr: Apotheke Am Klingerplatz, Buchholz, Gueickestr. 2, gebtüber Daimler, Telefon (0511) 5 47 98 51; Kreuz-Apotheke, Wülfel, Hildesheimer Str. 360, n. Wü. Biergarten, Telefon (0511) 86 45 08; Löwen-Apotheke, Bahnhofstr. 2, n. Kröpcke, Telefon (0511) 2 70 46 70; Merkur-Apotheke, Ledeburg, Am Fuhrenkampe 104, Bushst. Linie 135 u. 136, Telfon (0511) 79 36 05; 02.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr: Ahorn-Apotheke, Laatzen, Schloss-Apotheke, Calenberger Esplanade 3A, n. Friederikenstift, Telefon (0511) 1 31 62 61; Wald-Apotheke, Misburg, Waldstr. 13, neben der Polizei, Telfon (0511) 58 77 58; Wiesen-Apotheke, Sahlkamp, Holzweiden 84a, L8 Tempelhofw., Telefon (0511) 60 10 43; Mendelssohn-Apotheke, Südstadt, Mendelssohnstraße 26, Telefon (0511) 88 19 64;

Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen). 01.07. von 9 bis 9 Uhr: Stadt-Apotheke, Lehrte, Burgdorfer Str. 38, Telefon (05132) 8 59 20; 02.07. von 9 bis 9 Uhr: Hubertus-Apotheke, Sievershausen, J.-F.-Kennedy-Straße 6, Telefon (05175) 73 25; Sonnen-Apotheke, Sehnde, Mittelstraße 3, Telefon (05138) 6 18 80

Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Brückel, Wathlingen. 01.07. von 9 bis 9 Uhr: Oliven-Apotheke, Nienhagen, Herzogin-Agnes-Platz 7, Telefon (05144) 49 53 53; 02.07. von 9 bis 9 Uhr: Apotheke An Hausarztzentrum, Uetze, Feldstr. 5, Telefon (05147) 9 79 45 45; (Alle Angaben ohne Gewähr)

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter und Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

Christa Bunk
geb. Pohlmann
* 2.1.1936 † 26.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Iris und Armin Walther
Mira
Sören und Julia mit Rosa und Bela
sowie alle Angehörigen

31275 Lehrte-Hämelerwald, Niedersachsenstraße 16

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 11. Juli 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de



Statt Karten

Die Trauer ist der Preis für die Liebe im Leben.



Christian Hartmann

* 04.10.1961 † 11.06.2023

In Liebe
Familie und Freunde

Die Beisetzung findet auf dem Friedhof in Fuhrberg am 01.07.2023, um 11:00 Uhr statt.
Anstelle freundlich zugedachter Blumengrüße, bitten wir um eine Spende zugunsten der Katzenhilfe Hannover e.V.
IBAN DE64 2508 0020 0107 9104 00
Vermerk „Christian Hartmann“

Überall sind sichtbare Spuren Deines Lebens, nun ruhe sanft und hab für alles Dank.

Günter Meinke
* 13.03.1941 † 20.06.2023

In Liebe
Deine Irmgard
Andrea und Roy mit Timm und Jan
Britta und Christian
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

An Stelle von Blumenspenden bitten wir um eine Spende für den ambulanten Hospizdienst Burgwedel, IBAN: DE83 5206 0410 0600 0060 76, Kennwort: Günter Meinke

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Plötzlich und unerwartet entschlief

Erika Stiegemann
geb. Rost
* 4.8.1951 † 16.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.
Else Rost
Heiko Stiegemann
Karen Stiegemann und Sebastian Hett
mit Paul, Eva und Sofie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 11. Juli 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564



SIGI MESSER

VIELE WORTE SIND GESPROCHEN UND GESCHRIEBEN WORDEN. VIELE STUMME UMARMUNGEN, VIELE ZEICHEN DER LIEBE UND FREUNDSCHAFT DURFTEN WIR ERFAHREN. DAFÜR SAGEN WIR EINFACH NUR DANKE.

IM NAMEN ALLER ANGEHÖRIGEN

UTE MESSER
SIMONE SCHÖNFELD, KERSTIN DEHNUNG UND JOCHEN MESSER

Steinmetzbetriebe

Ihr zuverlässiger Partner seit 1919

ARNOLD HEINS
BILD- UND STEINHAUEREI

Arnold Heins Natursteinbetrieb GmbH
Bahnhofstr. 4 · 31303 Burgdorf
Tel.: (0 51 36) 52 82 · Fax: (0 51 36) 8 25 18
www.heins-naturstein.de · info@heins-naturstein.de



Geburt
Verlobung
Hochzeit
Danksagung
Konfirmation
Jubiläum
Geburtstag
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.

Marktspiegel Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Marktspiegel Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Marktspiegel Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Gedanken - Augenblicke,
sie werden uns immer an dich erinnern und
uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Mann,
unserem guten Vater, Schwiegervater und lieben Opa

Spediteur

Hans-Henning Werther

* 6. Mai 1935 † 25. Juni 2023



Deine Heide
Frank
Stefan und Angela
Lorenz und Annemarie
mit allen Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 5. Juli 2023, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Sehnde statt. Anschließend Überführung zur Einäscherung.

Statt freundlich zugedachtem Blumenschmuck bitten wir, im Sinne des Verstorbenen, um eine Spende für die Jugendfeuerwehr Sehnde bei der Volksbank Lehrte, IBAN: DE86 2519 3331 7207 4191 00, Kennwort: Hans-Henning Werther

Traueranschrift: Werther Logistik, Heide Werther, Dieselstr. 3, 31319 Sehnde
Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138-8962

Die Ortsfeuerwehr Sehnde nimmt Abschied
von ihrem fördernden Mitglied

Hans-Henning Werther

Herr Werther hat über viele Jahrzehnte unsere
Ortsfeuerwehr unterstützt.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken
bewahren.

Fabian Lehrke
Ortsbrandmeister

Wie kannst du fort sein, wenn wir noch immer deine Wärme spüren?
Wie kannst du fort sein, wenn wir noch immer dein Lachen hören?
Wie kannst du fort sein, wenn wir noch immer dein Strahlen sehen?

Unsere Sonne ist erloschen.....

Wenn ein so lieber Mensch stirbt, dann ist er nicht
wirklich tot, sondern lebt in unseren Herzen weiter.

Margret Kühnemund

geb. Hennigs

* 26.03.1964 † 22.06.2023

Für immer geliebt - nie vergessen
Thorsten, Kevin und Florian
Und alle, die sie lieben

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am 06.07.2023 um 14:00 Uhr in der
St. Urban Kirche Dedenhausen statt.

Auf Trauerbekleidung darf verzichtet werden.
Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Tel: 05147-8088

Du wirst immer in unseren Herzen sein!

Edith Reineke

geb. Peters

* 14.1.1938 † 21.6.2023

In stiller Trauer

Anke
Vera und Ingo
Anita
Bettina und Michael
Sabine und Bernd
und Familien

Früher: 31319 Sehnde, Zuckerfabriksweg 4

Die Trauerfeier an der Urne findet am Donnerstag,
den 13. Juli 2023, um 14 Uhr in der Kapelle des
Sehnder Friedhofes statt; die Beisetzung erfolgt zu
einem späteren Zeitpunkt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

NACHRUUF

Wir nehmen mit tiefer Verbundenheit und höchstem Respekt
Abschied von unserem Seniorchef

Spediteur

Hans-Henning Werther

* 6. Mai 1935 † 25. Juni 2023

Als Geschäftsführender Gesellschafter hat Hans-Henning Werther unser
Unternehmen in zweiter Generation zusammen mit Manfred Werther über viele
Jahre geführt und weiterentwickelt.

Mit seinem Tod verlieren wir eine Persönlichkeit, die mit seiner Gabe, seine Arbeit
zu lieben und zu achten, geprägt hat und uns ein stabiles Fundament für die
Weiterentwicklung des Unternehmens hinterlässt.

Sein Andenken und sein Wirken werden uns stets in guter Erinnerung bleiben.

Wir trauern mit seiner Familie und werden sein Andenken stets in Ehren halten.



WERTHER LOGISTIK
Geschäftsführung und Belegschaft

Werther Logistik GmbH & Co. KG | Sehnde, Uelzen und Wunstorf

Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du für immer von uns fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.

Dipl.-Biologe

Helfried Wölkerling

* 31.5.1959 † 12.6.2023



In Liebe und Dankbarkeit
Deine Mutter Inge
sowie alle Angehörigen
und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Donnerstag, dem 6. Juli 2023, um 11 Uhr in der Kapelle
des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenwendungen bitten wir abzusehen.
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Wenn Ihr an mich denkt,
seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir
und traut Euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch
so wie ich ihn im Leben hatte.

Gunnar Hecht

* 30.10.1954 † 21.06.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein
Deine Cornelia
Sebastian und Anke
mit Levke und Lennart
Sandra und Sven
mit Lea und Hanna
sowie alle Angehörigen

31319 Sehnde-Bolzum

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Mittwoch, den 12. Juli 2023 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle
des ev. Friedhofes in Bolzum statt.

Anstelle freundlich zugedachtem Blumenschmuck bitten wir um eine
Spende für den Verein „Gütes Klima im Dorf“ bei der Volksbank
IBAN DE97 2519 3331 1144 3499 00, Kennwort: „Gunnar Hecht“

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir,
und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir den Platz zwischen euch
- wie ich ihn im Leben hatte!

Dietloff von Bismarck

* 26.01.1947 † 13.06.2023



In Liebe und Dankbarkeit
Jutta
Isabel mit Jörn und Lisa-Marie
Fraenk mit Birgit und Moritz
Nancy und Andrea

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut



Tel. 0511 - 6 15 16 17
24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto



Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altwarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume

www.eggers-bestattungen.de

Erd-, Feuer-, See- und
anonyme Bestattungen

Erladigung der Formalitäten

Überführungen

Bestattungsvorsorge

Sterbegeldversicherungen

30916 Isernhagen KB
Dorfstraße 67
Telefon (0 51 39) 8 73 42
Fax (0 51 39) 89 45 42

30938 Burgwedel
Von-Alten-Straße 23
Telefon (0 51 39) 10 04

30916 Isernhagen-Altwarmbüchen
Königsberger Straße 6
Telefon (05 11) 6 18 88



Partner des
Kuratorium Deutsche Bestattungskultur GmbH
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG



BESTATTUNGEN
VOLKMANN
Seit über 70 Jahren an Ihrer Seite

Vertrauen - Vorsorge - Volkmann

Ihr qualifizierter und ausgezeichnete Partner im Sterbefall und in der Bestattungsvorsorge.

Burgdorf, Wallgartenstr. 38, Tel. 05136-5544
Immensen, Bauernstr. 8, Tel. 05175-7715577
www.bestattungen-volkmann.de

Bestattungsinstitut Kuhls

Inhaber: Annette Hahne

- Erd-, Feuer und Seebestattungen
- Überführungen
- Erladigung aller Formalitäten
- Beratung & Bestattungsvorsorge
- individuell & vertrauenswürdig



Der Bestatter
Mitglied der Innung

Celler Str. 14, 30938 Fuhrberg
Tel.: (0 51 35) 7 23, Mobil: (01 79) 24 35 105

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Joh. Wolfgang v. Goethe*

Wir müssen Abschied nehmen von

Karl-Heinz Rabolt

* 8.8.1944 † 26.6.2023



In Liebe und Dankbarkeit
**Daniela und Martin
Sandra und Swen
Jacqueline und Frederik
Fabian und Leni
Andreas und Lana**

Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

*„Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.“*

Karl-Heinz Stäcker

* 22.6.1931 † 23.6.2023

In Liebe nehmen wir Abschied

Deine Ruth
Irene und Manfred
Frank und Michaela
Steffi und Danny
Tina und Pascal
Luis und Lisa
Tara
Lucy, Leo, Lea und Lana

31311 Altmerdingsen, Hänigser Kirchweg 15

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt von mir und traut euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Klaus Bostel

* 12.3.1937 † 21.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Helga Bostel und Familie

31275 Lehrte-Sievershausen, Zeisigweg 4

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
Donnerstag, dem 6. Juli 2023, um 11 Uhr in der
Friedhofskapelle in Sievershausen, Moritzweg statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de



UNSERE KLEINE SCHILDMAID
DU HAST IMMER TAPFER GEKÄMPFT!
DU BIST FÜR IMMER IN UNSERER MITTE
UND IN UNSEREN HERZEN!
WIR VERMISSEN DICH.
GUTE REISE
ANKE, ACHIM, KAI, BERND, CLAUDIA, ANJA,
HANS-JÜRGEN, DIETLIND, JÜRGEN, KERSTIN UND MICHAEL

*Man sieht die Sonne langsam untergehen und
erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.
Franz Kafka*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben
Mutter, Oma, Uroma und Schwiegermutter

Helma Coordes

geb. Huber
* 16.8.1940 † 21.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Ihre Kinder, Enkelkinder
mit Familien**

31311 Hänigsen, Am Mühlenacker 49

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 7. Juli 2023, um 13.00 Uhr in der Fried-
hofskapelle Hänigsen statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

**Die Toten sterben nicht von uns weg,
sie gehen mitten in unser Herz hinein**

Rainer Maria Rilke

Wir trauern um

Christiane Johanna Schultz

geb. Rehmer
* 13. Dezember 1961 † 23. Juni 2023

In Liebe und Dankbarkeit

Daniel mit Adrian
Sandra und Philipp mit Leni
Bruno Rehmer mit Familie

Familie Schultz/Oelker,
Amtsvogt-Schlüter-Weg 22, 30938 Burgwedel

Die Trauerfeier findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten
Familienkreis statt.

Ein Lebenskreis hat sich geschlossen.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Emmi Kopmann

geb. Kobbe
* 14. Januar 1927 † 18. Juni 2023

In stiller Trauer
**Isegrt und Heinz Betsch
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Isegrt Betsch, Eschenweg 8, 76726 Germersheim
Sondernheim, im Juni 2023

Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter
und Kollegen

Marcel Beuche „Purzel“

Er ist im Alter von 46 Jahren nach schwerer Krankheit
verstorben. Herr Beuche war 20 Jahre bei Firma
Ricke Garten- und Landschaftsbau tätig.
Seine Zuverlässigkeit und seine kollegiale Art
werden wir vermissen und ihm stets ein ehrendes
Gedenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

**Firma Ricke Garten- und Landschaftsbau
Inhaber Marcel Brümmer
mit Familie und Mitarbeitern**

Nachruf

Ein Vater liebt - ohne viele Worte
Ein Vater hilft- ohne viele Worte
Ein Vater versteht – ohne viele Worte
Ein Vater geht - ohne viele Worte
Und hinterlässt eine Leere,
die niemand in Worte zu fassen vermag.



Gustav Tarczewski

*05.05.1939 †15.05.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Thomas und Ulrike

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Beisetzung
im engsten Familienkreis statt.
Ein besonderer Dank gilt Dr.Brechler und seinem Team,
dem Pflegedienst Arpker Land, sowie dem
Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Wir trauern um unseren Schützenschwester

Siegrid Schmidt-Dehne

Der Verstorbenen gilt unser Dank und unsere besondere
Anerkennung für 50 Jahre Treue in unserem Verein.
Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Schützenverein von 1938 e.V.—Obershagen

Am Samstag, dem 8.7.23, um 12.15 Uhr treffen sich die Mitglieder
zur Teilnahme an der Trauerfeier im Friedwald Uetzer Herrschaft.

Geburt
Verlobung
Hochzeit
Danksagung
Konfirmation
Jubiläum
Geburtstag
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,
sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.





Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

*Dein Wort ist meines Fußes Leuchte und ein Licht auf meinem Weg.
Psalm 119*

Ewa Knopp
† 13. Mai 2023

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die uns in unserer Trauer beigestanden und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Steingraber-Broder für die sehr persönliche und einfühlsame Traueransprache, Frau Kantorin Queißner und den Bläsern des Posaunenchores Lehrte für die musikalische Ausgestaltung.

Im Namen der Familie
Siegfried Knopp

31275 Lehrte, Buchenweg 9 - im Juli 2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen Freunden, Verwandten, Arbeitskollegen und Vereinen die

Sabine Dudeck
† 15. Mai 2023

die letzte Ehre erwiesen haben.

Für die Anteilnahme in Wort und Schrift, die Umarmung wenn die Worte fehlten, sowie die zahlreichen Geldspenden danken wir von Herzen.

Unser besonderer Dank gilt dem Team der Intensivstation des Siloah für die fürsorgliche Pflege, Pastor Jens Blume für die tröstenden Worte, sowie dem Bestattungsinstitut Bamberg für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Peter Dudeck mit Lena

Burgwedel, im Juli 2023

Eva-Maria Pessara

Herzlichen Dank

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

In den Stunden des Abschieds war es tröstend zu sehen, mit wie viel Achtung und Herzlichkeit meiner lieben Frau und unserer lieben Mutter, Großmutter und Schwiegermutter gedacht wurde.

Im Namen aller Angehörigen
Fritz Pessara

*Gedanken - Augenblicke,
sie werden uns immer an Dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Matthias Paul für seine persönlichen und einfühlsamen Worte.

Hermann Meyer
† 15. Mai 2023

**Gabriele Kuhrt
Anja Meyer**

Burgdorf, im Juli 2023

Christa Winter
geb. Blaumann
† 24.5.2023

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie
Hermann Winter

Ahlten, im Juni 2023

Statt Karten

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt. Von Herzen danken wir allen, die uns in unserer Trauer nicht allein gelassen und ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift und Geldspenden bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Anke für seine trostreichen Worte, dem Team vom Demenzwohnbereich des Pflegeheims „Im Wiesengrund“ und der Praxis Dr. Schick für die liebevolle Betreuung in den letzten Monaten.

Im Namen der Familie
Inge Lerche

Lehrte, im Juli 2023

*Du bist nicht mehr da, wo du warst -
aber du bist überall, wo wir sind.*

Statt Karten

Danke

für die große Anteilnahme an unserer Trauer, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit, für die vielen, großzügigen Geldspenden.

Im Namen ihrer Kinder und Enkelkinder
Udo Bellack

Jmmensen, im Juni 2023

Herzlichen Dank

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu finden. Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Im Namen aller Angehörigen
**Anett Hannecker
Dirk Klages**

Günter Klages
† 2. Juni 2023

Uetze, im Juli 2023

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme und der tiefen Verbundenheit, die wir nach dem Tod meiner geliebten Frau und Mutter

Kristina Jacob

erfahren durften, möchten wir uns herzlich bedanken. **Danke**, auch im Namen des Hospiz Celle, für alle Spenden.

Tobias & Lars Jacob

Hänigsen, im Juli 2023

Wir sagen Danke!

Unser Dank geht an alle Freunde, Verwandten, Nachbarn und Bekannten für ihre Anteilnahme, Pastor Lahmann für seine liebevolle Rede sowie Bestattungen Krebs für die herzliche und reibungslose Organisation.

Stets bescheiden, immer helfend, so hab ich dich gekannt, nun sag ich Dir ein letztes Mal:
„Mama, hab für alles lieben Dank!“

Ein Hauch nur bleibt von Dir zurück, in unseren Herzen jedoch ein großen Stück.

Ortrud Heider
† 21.5.2023

Nicole & Michael Minke mit Carlotta, Lena & Lara Fischer

Hänigsen, im Juli 2023

DANK E

sagen wir allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

Marita Gille
geb. Siewert
* 09. 05. 1944 † 24. 05. 2023

Die überwältigende Anteilnahme beim Abschied meiner Mutter haben uns gezeigt, wie sehr sie geliebt wurde.

Dafür sagen wir herzlichen Dank:
Tanja und Peter

Dollbergen im Juni 2023

Unser besonderer Dank gilt dem Hospiz Misburg, dem Bestattungsinstitut am Thielenplatz und Pastor Anka.

Für die liebevolle Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Kurt Blanke

sagen wir allen Verwandten und Freunden herzlichen Dank.

Irmtraud Blanke und Familie

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre
Familienanzeige
in den
Marktspiegel

Danksagung

Es ist einfach überwältigend
In der Trauer um unsere liebe

Katja Böhm
*20. 4. 1969 † 23. 5. 2023

haben wir viel Trost und Anteilnahme erfahren. Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Im Namen der Familien
Frank Böhm

DANKSAGUNG

Die wir im Herzen tragen,
leben in uns weiter.

Horst Radmann
* 06. 03. 1937 † 06. 05. 2023

Wir möchten uns hiermit ganz herzlich bei allen Menschen bedanken mit denen wir Horst würdevoll verabschieden konnten und auch an alle die in stiller Anteilnahme an uns gedacht haben.

Famile Radmann

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen
und dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Für die vielen Beweise der Anteilnahme an dem schmerzlichen Verlust, der uns getroffen hat, sagen wir hierdurch unseren herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Kuhlitz für ihre trostreichen Worte und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die würdevolle Begleitung.

Adelheid Friehe
† 23.5.2023

Im Namen aller Angehörigen
Heidmarie Steins

Lehrte, im Juli 2023

Stellenmarkt

AZUBIS MIT ÜBERNAHME-INTERESSE GESUCHT!

Nordpack GmbH
Papier, Pappen, Verpackungen Systemlösungen

JETZT BEWERBEN ALS AUSZUBILDENDE (m/w/d)

Wir suchen zum Sommer 2023 engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kaufrau/-mann (m/w/d)** für **Groß- und Aussenhandel**, für **Spedition und Logistikdienstleistungen**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d)** für **Lagerlogistik**.

Nordpack GmbH
Papier, Pappen, Verpackungen
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@nordpack.de

Alle Infos unter www.nordpack.de/ausbildung

Bewirb dich jetzt und komm ins Team.

Für deine Zukunft suchst du frische Perspektiven? Du berätst gern Kunden, bist den Umgang mit frischen Lebensmitteln gewohnt oder möchtest ihn erlernen? Dann werde jetzt Teil des Teams und Gastgeber an unserer Frischtheke. Ob als Aushilfe, in Teilzeit oder Vollzeit – bei uns kannst du deine Art echt was erreichen.

Bewirb dich jetzt: rewe.de/karriere

Quer-einsteigende willkommen!

REWE Dein Markt

Südring 10 • 31275 Lehrte

Medienbote (m/w/d) in Vollzeit

SEI VIELSEITIG, ARBEITE SELBSTSTÄNDIG UND KOMM IN UNSER TEAM!

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 01:30 und 08:00 Uhr die Zustellung von verschiedenen Druckerzeugnissen.

DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!

- Attraktive Vergütung
- Dienst-PKW
- GVH-Jobticket
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- 300€ Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Du besitzt einen PKW-Führerschein, bist flexibel und hast Lust Teil unseres Teams zu werden?

Dann bewirb dich unter **0511/518 2556** oder jetzt.bewerben@lokalboten.de

Telefonische Anzeigenannahme:

Burgdorf: **Telefon**

Burgwedel: **05136 / 8 99 40**

Lehrte:

Landeshauptstadt **Hannover** **HAFEN HANNOVER**

Die Städtischen Häfen Hannover suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **Mitarbeiter*innen zur Weiterqualifikation zum* zur**

Hafenbetriebsarbeiter*in
(Entgeltgruppe 05 TVöD (Lo5; Fg. 3.10))

Lokrangierführer für die Werks- und Hafenhafenbahn
(Entgeltgruppe 06 TVöD (Lo6; Fg. 3.7))

Die Stellen sind zu sofort in Vollzeit und für die Dauer von 2 Jahren befristet zu besetzen und grundsätzlich Teilzeit geeignet. Eine Entfristung wird angestrebt. Voraussetzung ist der Abschluss in einem anerkannten, handwerklichen Ausbildungsberuf.

Für den*die Hafenbetriebsarbeiter*in besteht je nach Bedarf und Eignung die Möglichkeit zur Weiterbildung zum* zur Kranführer*in. Danach erfolgt die Eingruppierung in Entgeltgruppe 06 TVöD (Lo6; Fg. 3.5).

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter www.karriere-stadt-hannover.de

Bewerbungen richten Sie bitte an die **Städtischen Häfen Hannover, Hansastraße 38, 30419 Hannover**. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerigk, Telefon (0511) 168-32680.

LEBENSHILFE LANGENHAGEN WEDEMARK

Unsere Kindertagesstätte **DOMINO** in der Wedemark sucht eine*n Mitarbeiter*in für die Heilpädagogische Gruppe:

- HEILERZIEHUNGSPFLEGER*IN
- ERZIEHER*IN
- SOZIALASSISTENT*IN
- KINDERKRANKENSCHWESTER/-PFLEGER

Teil- oder Vollzeit

Wedemark/Mellendorf

Ab 01.08.2023

Auch Bewerbungen von Quereinsteiger*innen sind willkommen.

mehr Infos: lebenshilfe-lw.de/aktuelle-stellen

LEBENSHILFE LANGENHAGEN WEDEMARK

Unsere Kindertagesstätte **DOMINO** sucht zwei pädagogische Fachkräfte als **GRUPPENLEITUNGEN** in der Krippe und in der Integrativen Gruppe.

Teil- oder Vollzeit

Wedemark/Mellendorf

Ab 01.08.2023

mehr Infos: lebenshilfe-lw.de

WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als **Zusteller (d/w/m)** in **Hannover und Region:**

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

Meld dich bei uns!
bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0511 5182556

lokalboten.de

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

Wir sind ein Unternehmen der **Luft- und Klimatechnik** im Bereich Anlagenbau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- **Technischer Systemplaner (m/w/d)**
- **Service- und Wartungsmonteur (m/w/d)**
- **Elektriker (m/w/d)**

Luft-, Klima- und Sorptionstechnik
Am Berkhopsfeld 5
30938 Burgwedel
Tel.: 0 51 39 / 98 55 8 – 0
Mail: bewerbung@koss-gmbh.de

KOSS GmbH

Ausführliche Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage www.koss-gmbh.de.

Wir suchen (gern auch in Teilzeit) kurzfristig oder nach Vereinbarung eine/einen **Mitarbeiter/in** für den Bereich Buchhaltung / Personalwesen. Datev-Kenntnisse wären wünschenswert. Ausführliche Bewerbungsunterlagen bitte an:

Selge Bauen & Wohnen GmbH & Co. KG
Am Ortfelde 101, 30916 Isernhagen
buchhaltung@selge-bau.de

Für unseren Standort Sehnde suchen wir zu sofort:

Buchhalter/-in (m/w/d) Teilzeit/Vollzeit

BHS Baustoffe
BHS-Baustoffe Sehnde GmbH
Herr Stefan Müller
Peiner Str. 71 • 31319 Sehnde
stefan.mueller@bhs-baustoffe.de

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) – wir suchen Dich ...

Die **GIS** als ambulanter Dienstleister für Menschen mit einer Beeinträchtigung sucht

FSJler (m/w/d)

Bei Interesse bewirb Dich bitte unter: **GIS, Kaiserallee 9, 30175 Hannover**, Telefon: 0511 35881-0
Mail: fsj@gis-service.de
www.gis-service.de/fsj

Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“ sucht zum nächstmöglichen Termin **Pflegefachkraft (m/w/d)** für den Frühdienst in Vollzeit / Teilzeit / Aushilfe

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage
30938 Burgwedel/Thönse · Tel. 05139/1816
info@rockfahr-thonse.de

Kfm. Mitarbeiter (m/w/d) gesucht. Du bist ein Organisations-talent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgeglichene Arbeitsatmosphäre, besondere Verdienstmöglichkeiten, Entwicklungsmöglichkeit. uvm. Bewirb dich unter <https://jobs.von-wuefling.de>
Tel. 0511-1260770

2-Rad Krüger
Ihr Boxenstop in Langenhagen
Wir suchen Dich!
Zweirad Mechaniker/Mechatroniker (m/w/d) od. Quereinsteiger für Montage von Bikes/E-Bikes. Teamfähig mit Spaß an der Arbeit. Bewerbungen bitte an: fahrrad@zweirad-krueger.de

Grundstückspfleger (m/w/d) für Lehrte Zuckerpassage gesucht

Arbeitszeit von Mo-Fr, 6-8 Uhr oder Sa von 6-12 Uhr. Bewerbungen von Mo-Do, 10-16 Uhr Firma Technoplan Günther-Wagner-Allee 5, 30177 Hannover oder info@technoplan-hannover.de
Tel. (05 11) 69 60 00 26

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier: www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für NIEDERSACHSEN

Neben- und Heimarbeit Angebote

Maler
für Trockenbau, WDVS und Streich- sowie Lackierarbeiten an unserem Haus in Allige gesucht. Für 8 Stunden die Woche auf Mini Job Basis. Telefon 0175 9888886

Stellengesuche

Suche Gartenarbeit aller Art
☎ 01 74/7 62 31 41

Hausmeister Elektroinstallateur 48 Jahre sucht ab 01.08 eine Stelle als Hausmeister - Hausmeister PKW vorhanden ☎ (01 52) 36 25 82 56

Stellenangebote Hauspersonal

Haushaltshilfe mit Auto
Seniorin sucht eine Hilfe für anfallende Aufgaben rund um den Haushalt in Großburgwedel: Erledigung von Besorgungen, Begleitung bei Einkäufen, evtl. leichte Gartenarbeiten (gießen, Rasen mähen), Reinigung und Unterstützung bei häuslichen Tätigkeiten. Umfang ca. 6 Stunden pro Woche, Entlohnung 15 Euro pro Stunde auf 520 Euro-Basis. Eigenes Auto und Führerschein erforderlich. Bewerbungen erbeten an talentag@web.de

Stellengesuche Hauspersonal

Haushaltshilfe in Burgwedel - Engensen gesucht. Wir suchen eine zuverlässige, selbstständig arbeitende und gründliche Haushaltshilfe für ein Einfamilienhaus, 2 x pro Woche für ca. 3-4 Std. Bitte mit guten Deutschkenntnissen. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter ☎ (01 71) 2 11 61 16

Stellengesuche Hauspersonal

Suche Putzstelle in Sievershausen, Hämelerwald, Arpe und Umgebung
☎ (01 79) 1 18 27 61

Ausbildungsplatzangebote

Wir bieten Ausbildungsplatz zum **Metalbauer / Konstruktionstechnik m/w/d** zum 01.08.2023. Bewerbungen bitte per Mail an: Metallbau.Kaetta@freenet.de

Hier könnte Ihre Job-anzeige stehen!

Marktspiegel

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: **Marktspiegel Verlag GmbH**
Marktspiegel-Verlag
Tel. (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Björn Franz
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fhg),
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

GPZ (Gemeinschaftsverband Deutscher Anzeigenblätter) **ADA** (Arbeitsgemeinschaft der Anzeigenblätter) **BVDA** (Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis = bitte keine kostenlosen Zeitungen = an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

► Immobilien- & Wohnungsmarkt

BELKA
IMMOBILIEN
G m b H

NEUERÖFFNUNG
Ab 01.07.2023 in der
Burgdorfer Str. 29, 31275 Lehrte

05132-55789

www.belka-immobilien.de

vb-eg.de

**Immobilien-
(ver)kauf ist
Vertrauenssache.**

Ihre Experten in der Region
sind immer für Sie da

Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

05132 828-162

**Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe:
Donnerstag,
12.00 Uhr!**

**Geben Sie Ihre
Immobilie in
seriöse Hände.**

Wir suchen für unsere
Kunden...

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke

in und um ...

- Wedemark
- Burgwedel
- Isernhagen

Für Sie vor Ort
Sascha Schröder
05139 / 8079-2050

**Telefonische
Anzeigenannahme**

Burgdorf:
Burgwedel:
Lehrte:

(05136) 8 99 40

Hannoversche
Volksbank Immobilien

www.hanvbimmo.de

6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €

Festpreis Esprit 149, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe, Finanzierungsservice ☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2
westermann-massivhaus.de

Eigentumswohnungen Angebote

Isernhagen KB...
Gemütliche 4-Zi.-Maisonettewohnung, 120m², EBK, AR im Nebengebäude, Außenstellplatz, Bj. 1720, Denkmalschutz, KP: 295.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mit einem Klick
können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Gewerbeobjekte Angebote

Halle in Sehnde, zu vermieten ca. 500m² davon ca.70m² Büro/Sozialtrakt. Info Bumk83@outlook.de zu Verfügung.

Immobilienmarkt Gesuche

Älteres 1-2-Fam.-Hs. oder kleine Resthofstelle ges.
Burgd./Lehrte + OT m. gr. Garten v. Priv. Kein Makler ☎(05136)9700494

Wie Sie selbst sehen,
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL“ zum „Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

Haus für's Herz gesucht...
Familie sucht ein sonniges EFH oder großzüg. DHH mit mind. 140 m² Wfl. in gepflegter Umgebung. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Mit guter Ausstattung ges.
Ingenieur sucht ein modernes Haus ab 4 Zim. mit hübschem Garten und Garage (keine Bedingung). www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Mit einem Klick
können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Solides Haus gesucht.
Handwerklich begabter Vater su. helles Haus (DHH/RH) ab 3 Zi. m. kl. Garten. Auch zum Renov./San. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Gute Wohnlage gesucht.

Unternehmer su. ein exklusives, hochw. ausgestattetes Haus od. Villa ab 180 m² Wfl. auf großem Grdst. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Haus gesucht kleine Familie sucht Haus in GBW u. Umgebung. Ab 4 Zimmer, min. 100qm, bis 370.000EUR ☎ 01 76 32 93 27 12

SUCHE HAUS ZUM KAUF

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. Tel. 0176 8609 9868

Eigentumswohnungen Gesuche

Helle Wohnung gesucht.
Ehepaar su. eine gut geschnittene 3-bis 4-Zim.-ETW mit Keller-/Abstellraum in familienfreundl. Lage. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Flugbegleiterin sucht ...

helle, gepflegte 1- bis 2-Zim.-ETW mit EBK u. guter Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Große ETW gesucht.

Familie su. eine geräumige ETW ab 4 Zimmern in ruhiger Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Baugrundstücke Gesuche

Wir kaufen Baugrundstücke
• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Qualifizierte Beratung
• Auch mit Altbestand

NURDA
05139 996624 • nurdaha.us.de

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

Wohnungsmarkt Vermietung

Burgdorf, EG, 2 Zi., 55 m², Kü., Bad/Wa., Bk, SW, Rolll., Keller, Dachb., Einstellpl., ab 01.08.23, KM 450,- € + NK/MS, ☎ (01 76) 31 25 41 33

3-Zimmer-Wohnung

Sehnde-Itten, kompl. renov. 3-Zi.-NR-EG-Wg., 66 m², Kü., D-Bad, 1. 2-FH, beheizb. Ke.-Raum, Mitben. d. Waschkü., Sitzpl. i. Vorgart., zu sofort, KM 660€ + NK, 3 KM MS, mögl. an reifere Dame/Ehepaar, ☎ (01 52) 32 15 20 92

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

4 Zi, ca 110 qm, 3 geschos
in Lehrte/OT Immensen, EBK, GWC, Terrasse, kl.Garten, EUR 715,- + NK, +2MM Mietsicherheit 0160/7994830

Burgdorf, 4-Zi.-Whg. 1.OG + DG, 94 m², 2 x Bad, EBK, Garten, Garage 50€, Keller, ab 1.9.23, 750€ KM + NK 200€ + MS 1500€, ☎ 0174/8870509

Häuser Vermietung

Isernhagen-Süd ...
Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.03.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl. F, Pauschalermiete: 1.000,- zzgl. Kl. ☎ www.von-wueelfing-immobilien.de 0511-1260770

Garagen Vermietung

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

**Fragen zur
Zustellung?**

Tel.: 0800 - 1234 914
www.marktspiegel-verlag.de

Wohnungsmarkt Gesuche

Dtsch. Rentner-Ehepaar (71, er 65) mit Hund suchen dringend (da jetziges Haus zu groß) Whg. im Erdg. mit Garten/Terrasse, ab 3 Zi. ab 80 qm, Warmmiete bis 1000€, gern auch bei hilfsbed. Person im Haus, dabei wird Gartenarbeit, handwerk. Arb. Einkäufe o.a. garantiert, möglichst Raum Burgdorf, auch von Groß-Buchholz, Lahe, AWB, Kirchhorst, Isernhagen, Tel. 051399852783

Burgwedel, 1-bis 2-Zi.-Whg. (45-55 m²) bis 31.12.ges., ☎ (01 52) 09 03 84 61

**PRIVATE
KLEINANZEIGEN
im Marktspiegel**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Medizin

ANZEIGE

Arthroseschmerzen adé – das kann sofortige Erleichterung verschaffen

Das hilft doppelt so schnell¹ im Vergleich zu klassischen Schmerztabletten

Im Alter kann jeder etwas für seine Knochen und Knorpel tun!



Unsere Gelenke sind im Alltag enormen Belastungen ausgesetzt: Sie werden vielfach gebeugt, gestreckt und gedreht. Um Knochen und Knorpel, die wichtigen Bestandteile eines Gelenks, zu unterstützen, kann aber jeder etwas tun: mit speziellen Mikro-Nährstoffen, enthalten in Rubaxx Komplex (Apotheke). So tragen z.B. Vitamin C zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Knochen- und Knorpelfunktion und Vitamin K und Magnesium für den Erhalt normaler Knochen bei. Neben 20 ausgewählten Vitaminen und Mineralstoffen enthält Rubaxx Komplex zusätzlich Kollagenhydrolysat, Glucosamin, Chondroitinsulfat und Hyaluronsäure – elementare Bestandteile des Knorpels und des Bindegewebes.

Das Fazit einer begeisterten Anwenderin: „Für mich das Beste!“

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Komplex
(PZN 17884291)

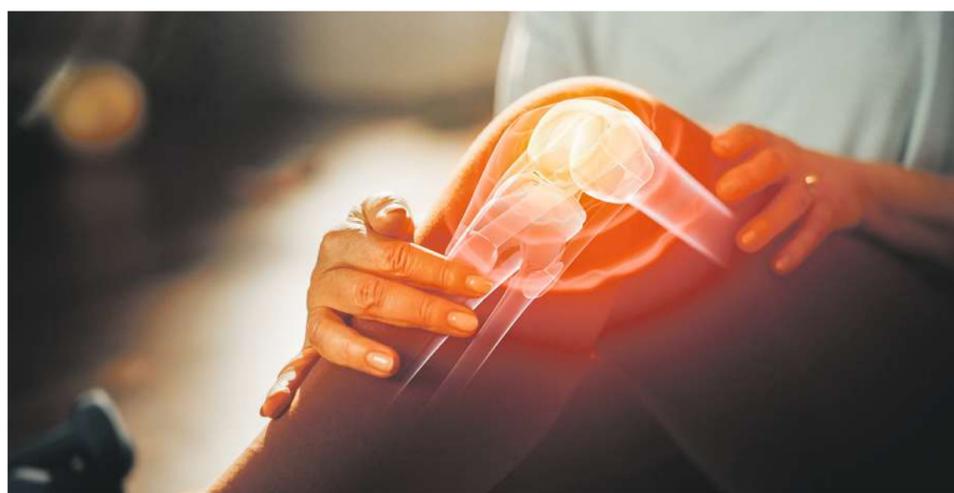
www.rubaxx.de

Schneller schmerzfrei bei Gelenkbeschwerden? Ja, das geht: mit dem deutschen Qualitätsprodukt Spalt Forte (rezeptfrei, Apotheke). Wir klären auf, was dahintersteckt und was das Arzneimittel mit flüssigem Ibuprofenkern so besonders macht.

Arthrose ist die weltweit häufigste Gelenkerkrankung. Wenn sich der Knorpel abbaut und die Knochen aufeinander reiben, wird es besonders schmerzhaft und Entzündungen im Gelenk kommen hinzu. Betroffene benötigen daher eine **schnelle Schmerzlinderung. Und zwar eine, die bei entzündlich bedingten Schmerzen hilft.**

Arthrose – die wichtigsten Fakten

Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel an den



Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel bildet eine Schutzschicht, die verhindern soll, dass die Knochen aneinander reiben. Nutzt sich der Knorpel ab, reiben schließlich die Knochen ungeschützt aneinander. Dies führt zu starken Schmerzen und Entzündungen. Altersbedingter Verschleiß gilt dabei als eine der Hauptursachen.

Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke z.B. in der Hüfte oder im Knie steif anfühlen oder

anschwellen. Später kommt häufig ein Belastungsschmerz hinzu.

Doppelt so schnell¹ – dank flüssigem Ibuprofenkern

Mit Spalt Forte haben Wissenschaftler eine Flüssigkapsel entwickelt, mit der Arthrose-Betroffene schneller schmerzfrei sein können und die schmerzstillende Wirkung hält dabei über mehrere Stunden an. Das innovative Arzneimittel bietet, als Vorreiter in Europa, 400 mg Ibuprofen in einer speziellen patentierten Flüssigkapsel an,

welche durch den besonderen flüssigen Ibuprofenkern in der Kapsel einen **deutlich schnelleren Wirkeintritt** liefert.

**2X SCHNELLER
VOM KÖRPER
AUFGENOMMEN**

ALS HERKÖMLICHE
IBUPROFEN-
SCHMERZTABLETTEN

Das Ergebnis: Spalt Forte wird **doppelt so schnell** vom Körper aufgenommen wie herkömmliche Ibuprofen-Schmerztabletten. Damit nicht genug - Spalt Forte **reduziert nachweislich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen**. Sie sind leicht einzunehmen und helfen bei leichten ebenso wie bei mäßig starken Schmerzen.

Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern, so berichtet eine Anwenderin beispielsweise: „Ich nehme immer dieses Präparat, wenn ich eine Schmerztablette benötige. Durch den Flüssigwirkstoff wirken sie schneller als andere Präparate. Und sie sind für mich gut verträglich.“ (Lisa M.)

Für Ihre Apotheke:
Spalt Forte
(PZN 00793839)

www.spalt-online.de

¹PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffener nachempfunden. Name geändert. SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen, Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahntechnischen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

► Handwerker

• Barrierefreier Umbau • Bodengleiche Duschen
• Beratung vor Ort • Individuelle Gestaltung
• Hochwertige Materialien

Fliesenleger-Fachbetrieb
Guido Bracht



Im Dorfe 1 A Tel.: 051 36/976 42 55
Burgdorf OT Schillerslage Tel.: 0170/7 0979 78

www.bracht-fliesen.de

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 27 Jahren
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

Dachdecker
Dachdecker neu Eindeckung und Reparatur Zimmereis (0157) 33370799

Dachdecker
Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30% Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

Entrümpelung
www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369
MAYA-Haushaltsaufösungen.de fachgerecht mit Wertverrechnung Dipl. Ing. M. Naß (0 51 39) 27 86 14
Sammlung Altmetall ☎ (0172) 9580596

Fassadenrenovierung
!!Sommerabbatt!! 20% (bis 07.07.23) auf Fassadenarbeiten aller Art uvm., (05132) 8170766, www.dwa-santec.de, Ihr dwa-Santec Team

Fliesenleger
Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

Gärtner
Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264
Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518
Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224
Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

Heizung

Kälte-Klima-Technik
Wärmepumpen
www.stilbe-online.de

► Verkauf

Wohnungsauflösung
kompl. Einrichtung z. verk., Wohnzimmer, Küche, Bad, Kommoden+Vitrinen, div. Elektroart.-Lampen, Kinderspielzeug, Gartengeräte etc.; tgl. 10:00-18:00 Uhr nach tel. Terminvereinbarung ☎ (0 51 38) 6 00 90 20

Trapezbleche 1. Wahl u. Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung. (0351) 88 96 13-0, 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele
Telefon (0 51 38) 6 01 56 70
www.blech-center-sehnde.de

Angelflohmarkt
Am 1. und 2. 7. 2023 von 9 bis 18.00 Uhr. Angeln und Zubehör. Föhrenring 27 in 31311 Uetze.
Damen E-Bike Kettler, 28er, alle Verschleißteile inkl. Akku erneuert. 600 €. ☎ (01 71) 9 65 39 13
Neuwertiger E-Rollstuhl für schwergewichtige Person, Preis VB ☎ (05136) 9065225
Gehilfe, Rollator, Alu, leicht, neuwertig ☎ (01 77) 5 05 18 15

Ankauf
Gold · BRILLANTEN · Silber
ALTGOLD ANKAUF
Sofort Bargeld!

Burgdorf Bahnhofstr. 7 Tel. 4028
Burgwedel Von-Alten-Str. 161 Tel. 6966148

Achtung großer Ankauf!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11
Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musikinstrumente, Porzellan, Bestecke, Teppiche, und alles andere älter als 50 Jahre ☎ (01 63) 4 53 63 49

Luftwehrankauf
kaufe Luftgewehre und Luftpistolen, auch defekt-sowie wieder-ladezubehör! ☎ 01 51 70 13 09 53
Modellisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Neueres Samsung-Handy gesucht ☎ (01 76) 46 57 03 28
!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎ (05751) 8 96 19 61
Su. Uhren aller Art ☎ (01 60) 5 31 92 58
Su. Goblin Arbeiten 0162/5163439
Su. Puppen u. Teddys (01521) 9397180

Cilbo bietet Gartenpflege aller Art und Heckenschnitt ☎ (01 72) 4 40 71 55

► Campingfahrzeuge Verkauf

Wohnmobile BIEGER

Hobby Forster ELABIC Sterckeman KAMMANN CHAUSSON ELITRA MODEL PILOTE
VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF
www.wohnmobile-hannover.de
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

PRIVATE KLEINANZEIGEN
im **Marktspiegel**
Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

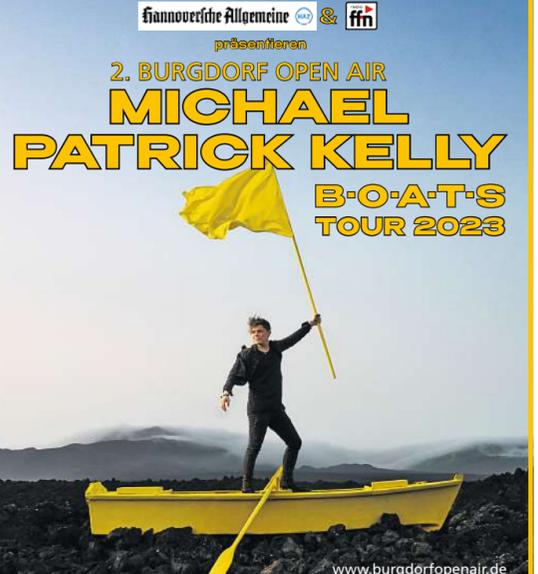
Campingfahrzeuge Ankauf
Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Verkauf PKW
Golf III Bj. 95, 1.500€ VB. 0160/7994830
Wie Sie selbst sehen, fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL“ zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

Ankauf Pkw
Autoankauf schnell – fair – bar auch Mängel, Unfall, Export ☎ 05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91
Kfz-Mechatroniker sucht einen PKW mit Mängeln Tel. 015770418872

Autozubehör Verkauf
Autotransportanhänger 2t zGG, VB 1.900,-€ ☎ (01 60) 7 99 48 30

► Veranstaltungen

Hannoversche Allgemeine & ffn
präsentieren
2. BURGDORF OPEN AIR
MICHAEL PATRICK KELLY
B-O-A-T-S TOUR 2023

Sa. 9. Sept. 23
Schützenplatz Burgdorf
Beginn 20.00 Uhr · Einlass ab 18.00 Uhr
Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen
Veranstalter: sm, BLOCK MUSIK, I ♥ BURGDORF, Cramer, Hannoversche Volksbank, Ostland, Family
Veranstaltungspartner: BURG, BAULÖWE, OSTLAND, Family

Marktspiegel
Jeden Samstag frei Haus ...
www.marktspiegel-verlag.de
Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

SEH-FEST
Diverse Termine: Gilde Parkbühne Hannover

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP
Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.
BROILERS - SOMMER 2023
01. September 2023: EXPO Plaza
Circus-Theater Roncalli
Diverse Termine: Waterlooplatz
Måneskin - Rush! World Tour
03. September 2023: EXPO Plaza
Murzarellas Music-Puppet-Show
04. September 2023: Apollokino
Biedermann und die Brandstifter
Diverse Termine: Schauspielhaus
Michael Hatzius
07. September 2023: Pavillon
NDR 2 Plaza Festival
08. September 2023: EXPO Plaza
N-Joy Starshow
09. September 2023: EXPO Plaza
Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

Mein Personal Trainer ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.
Jobs für NIEDERSACHSEN
Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

„Geheimnis im Allertal“

Neuer Kriminalroman von Bettina Reimann erscheint am 12. Juli

Region. „Spargel-Geheimnis im Allertal“ heißt der zweite Kriminalroman von Bettina Reimann, der am 12. Juli im Gmeiner-Verlag erscheint. Die Autorin ist den Lesern als Redakteurin der „Typisch“-Magazine in Burgwedel, Isernhagen und Burgdorf, aber auch als Redakteurin des „Sehnder Lebens“ bekannt. Seit dem Erscheinen ihres Erstlingswerks „Aller-Wolf“ macht sie sich auch als Autorin von Niedersachsen-Krimis einen Namen. Sogar bei der Frankfurter Buchmesse konnte sie im vergangenen Herbst aus ihrem Buch lesen, das dort gleich an drei Ständen vertreten war.

Auch das neue Buch dreht sich um Geheimnisse aus der Vergangenheit. Wer ist der Fremde, der eines Morgens blutend, mit einem Feldstein ins Koma geschlagen, in einem Spargelfeld hinter Eickeloh im Aller-Leine-Tal gefunden wird? Was hatte der Mann dort zu suchen? Und was hat er vielleicht gefunden, das eigentlich geheim gehalten werden sollte?

Bettina Reimann lässt erneut die junge Journalistin Flora Kamphusen, ihren Großvater, Kriminalhauptkommissar im Ruhestand Carsten Blume und ihre



Bettina Reimann veröffentlicht ihren zweiten Kriminalroman.

FOTO: PRIVAT

Mutter, Psychologin und Hotelbesitzerin Anna Blume-Kamphusen ermitteln. Die Handlung spielt in Eickeloh und Langenhagen, Schwarmstedt, Neustadt am Rübenberge und Omaha in Nebraska.

Und die Autorin stellt in Aussicht: „Die Lösung des Falles ist anders, ganz anders, als in vielen anderen Krimis. Ich habe dieses Finale so gern geschrieben.“ Kri-

mis, in denen nicht alle Fäden zufriedenstellend aufgelöst werden, mag sie selbst als Leserin gar nicht. „Darum ist ein Schluss, der keine Fragen offen lässt, für mich besonders wichtig.“

Das „Spargel-Geheimnis im Allertal“ gibt es ab dem 12. Juli zum Preis von 14 Euro als Taschenbuch in den lokalen Buchhandlungen.

Wartezeit an den Schranken

Reparaturen am Bahnübergang, Behelfslösungen im Streckenverlauf

Röddensen. Die DB Netz AG hat angekündigt, den seit einem Blitzschlag im September 2022 gesperrten Bahnübergang in Röddensen in den nächsten Wochen reparieren zu wollen. Die Arbeiten machen es notwendig, während der Zeit der Bauarbeiten den Strom an weiteren Bahnübergängen wie folgt abzuschalten: Vom 17. Juli, 8 Uhr, bis 18. Juli, 18 Uhr, sowie am 1. Au-

gust, 8 bis 18 Uhr. Konkret betroffen von der Stromabschaltung ist der Bahnübergang in Aligse, Peiner Heerstraße, sowie der bereits auf Burgdorfer Stadtgebiet liegende Bahnübergang im Bereich Ahrbeck.

Für die vorstehend genannten Zeiträume setzt die Deutsche Bahn Hilfsposten ein, die dafür sorgen, dass die Bahnübergänge für die Dauer der Arbeiten sicher

genutzt werden können. Dies ist zwingend notwendig, da die Signalgeber und Schranken durch die Stromabschaltung nicht funktionieren. Zusätzlich wird die DB Netz AG Hinweisschilder vor den Bahnübergängen aufstellen.

Diese Maßnahmen haben zur Folge, dass die genannten Bahnübergänge durch frühere Schließ- und spätere Öffnungszeiten länger als gewohnt geschlossen sind.

Wehmingen. Modelltrucker-Treffen ist auf dem Gelände, Am Straßenbahnmuseum 2, am Sonntag, 2. Juli, von 11 bis 17 Uhr. Seit 18 Jahren veranstaltet der Modell-Truck-Club Hannover (MTC) einmal im Jahr eine beeindruckende Ausstellung im Hannoverschen Straßenbahnmuseum, bei der kleine Maschinen im Mittelpunkt stehen. Die Fahrzeuge, die mit den modernen Fernsteueranlagen ausgestattet sind, beeindrucken mit ihrer liebevollen Detailgenauigkeit. Über den ganzen Tag hinweg werden unter anderem große Sandhaufen bewegt und Mini-Container verschoben, was Besucher jeden Alters fasziniert. Die gezeigten Modelle im Maßstab 1:12 bis 1:16 werden nicht in Serienproduktion hergestellt. Stattdessen handelt es sich um einzigartige Nachbildun-



Ferngesteuerte Modelltrucks zeigen ihr Können.

FOTO: JOACHIM PATZKE

gen, die in der Lage sind, alle Bewegungen ihrer großen Vorbilder originalgetreu im Kleinen wiederzugeben.

Die Ausstellungshalle im Erdgeschoss des alten Kesselhauses bietet ausreichend Platz für die Präsentation. Etwa 90 fern-

gesteuerte Bagger, Lastwagen, Radlader und andere Arbeitsfahrzeuge werden in verschiedenen Szenarien von ihren Besitzern präsentiert.

Auch jüngere Besucher haben die Möglichkeit, sich einzubringen. Das Absolvieren des beliebten Kinderführerscheins für diese Minifahrzeuge verspricht sicherlich eine Menge Spaß.

Selbstverständlich wird während der Veranstaltung auch der gewohnte Museumsbetrieb aufrechterhalten, mit all den bekannten Attraktionen des Straßenbahnmuseums. Der Eintritt kostet für Erwachsene 8 Euro, Kinder zahlen 4,50 Euro, Familien (Eltern plus eigene Kinder) 21 Euro. Weiterführende Informationen zum Museum gibt es auf der Internetseite www.tram-museum.de.

Bewässern eingeschränkt

Verbot gilt ab 6. Juli bei Temperaturen über 24 Grad und von 11 bis 18 Uhr

Region. Mit einer Allgemeinverfügung reagiert die Regionsverwaltung auf den historisch niedrigen Grundwasserstand in und um Hannover. Bei Temperaturen auf dem Thermometer über 24 Grad Celsius ist es deshalb im Zeitraum von 11 bis 18 Uhr untersagt, land- und forstwirtschaftliche Flächen, öffentliche und private Grünanlagen wie Gärten und Parks sowie Sportanlagen (Tennis, Fußball, Golf) mit stationären und mobilen Anlagen zu bewässern. Dazu zählen auch Rasensprenger. Die Regelung tritt am Donnerstag, 6. Juli, in Kraft und gilt sowohl für Wasserentnahmen aus dem öffentlichen Versorgungsnetz als auch aus Brunnen und Oberflächengewässern. Die gültigen wasserrechtlichen Erlaubnisse für Feld-Beregnungen werden insoweit eingeschränkt.

„Mit der Allgemeinverfügung wollen wir dazu beitragen, Wasser zu sparen und so der Verschärfung der Situation hinsichtlich der fortlaufenden Zehrung unseres Wasserangebots im Zuge

des festzustellenden Klimawandels entgegenwirken“, betonte Regionspräsident Steffen Krach: „Eine Einschränkung der Beregnung trägt hierzu bei. Wasser, das tagsüber ab der Temperaturmarke 24 Grad Celsius eingesetzt wird, verdunstet zum großen Teil ungenutzt.“

Jens Palandt, Dezernent für Umwelt, Klima, Planung und Bauen der Region Hannover, ergänzt: „Der Region Hannover ist bewusst, wie weitreichend die Auswirkungen dieser Allgemeinverfügung sind. Aus diesem Grund haben wir auch bereits im Vorfeld mit dem Landvolk und dem Regionssportbund Klärungsgespräche geführt und dabei wichtige Hinweise bekommen. Diesen Austausch werden wir fortsetzen und gemeinsam nach Lösungen suchen“, so der Dezernent: „Die Folgen des Klimawandels, die wir alle gerade jeden Tag spüren, zwingen uns jedoch zum Handeln, da eine Entspannung der Wetterlage nicht absehbar ist.“

Jens Palandt weiter: „Wasser ist unser wichtigstes Lebensmittel. Diese kostbare Ressource zu schonen, liegt auch in der Verantwortung der Nutzer-Gruppen. Ich bitte deshalb alle Einwohner darum, ihren privaten Verbrauch insbesondere an heißen Tagen und in Hitzeperioden entsprechend anzupassen.“

Die Allgemeinverfügung wird bis zum 30. September 2023 gelten, kann aber bei einer sich abzeichnenden Änderung der Situation von der Region Hannover widerrufen werden. Der komplette Text der Verfügung ist ab dem 5. Juli unter <https://bekaentmachungen.region-hannover.de/allgemeinverfuegungen> einsehbar.

Zum Hintergrund: Eine Auswertung der durch den Niedersächsischen Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) vorgelegten Messdaten zeigt einen historisch niedrigen Grundwasserstand in der Region Hannover. Demnach hat sich die defizitäre Wasserbilanz nach den Trocken-

jahren 2018, 2019, 2020 auch im Jahr 2022 fortgesetzt. Die Regionsverwaltung als zuständige „Untere Wasserbehörde“ wird deshalb - wie bereits in einigen anderen niedersächsischen Landkreisen wie Nienburg, Verden, Verden oder Grafschaft Bentheim schon geschehen - eine entsprechende Verfügung zum Schutz der Ressource Wasser in Kraft setzen.

Auch vor dem Hintergrund des fortlaufenden Klimawandels haben sich die „Unteren Wasserbehörden in Niedersachsen“ mit dem Ministerium für Umwelt, Energie und Klimaschutz darauf verständigt, das landesweit möglichst gleiche Regelungen zum Tragen kommen sollen.

Die Allgemeinverfügung der Region Hannover gilt einen Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekanntgegeben. Verstöße stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können im Einzelfall mit einem Bußgeld bis zu 50.000 Euro geahndet werden. Die Region Hannover wird dazu anlassbezogen Kontrollen vornehmen.

Sommerkonzert am Gymnasium

Meet Music: Von der Kirchenkreisband bis hin zu den „Dead Folks“

Großburgwedel. Eine Schule, zwei Bühnen – unter diesem Motto stellen Schüler des Gymnasiums Großburgwedel, Auf der Ramhorst, mit ihren Lehrern am Dienstag, 4. Juli, ein etwas anderes Sommerkonzert auf die Beine. Stilistisch breit gefächert lassen die Musikensembles der Schule das aktuelle Schuljahr ausklingen. Zu hören ist der Chor der Unterstufe, der unter anderem auch vom neugegründeten Streichensemble begleitet wird.

Die Bläserklasse 5 „Music Tigers“, das Bläserorchester „Blasdesaster“, die Bigband und die Rock-AG treten ebenfalls vor das Publikum. Insgesamt ist das Programm recht international aufgestellt: Einen farbenfrohen rhythmischen Ausflug in mediterrane Regionen verspricht der Auftritt der Flamenco-AG, während die ukrainischen Schülerinnen und Schüler in einem Theaterstück zu sehen sein werden.



Von Hard-Rock bis Punk: Die Rock-AG heizt auch bei Sommerkonzerten in der Aula ein.

FOTO: RÜDIGER FRANZ/GYMNASIUM GROSSBURGWEDEL

Neben den Ensembles sind einzelne Schülerinnen und Schüler als Solisten zu hören. Auf dem Programm stehen dabei sowohl klassische Kompositionen als auch eigene Schöpfungen unserer Singer-Song-Writer. Und dann haben die Musikerinnen und

Musiker des Gymnasiums auch noch hochkarätige Gäste eingeladen: Die Band „Sound Factory“, die Jugendband des Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen, beweist eindrucksvoll, dass Kirchenmusik auch modern und cool klingen kann – vor allem auch mit

eigenen Songs. Stets beste Stimmung mit Rock- und Folk verspricht die Band „Dead Folks“ der Musikschule Isernhagen und Burgwedel. Auch die „Monrays“ werden auftreten.

Eine Schule, zwei Bühnen: Das bedeutet ein kurzweiliges Programm, bei dem die Konzertbesucherinnen und Konzertbesucher aber keinesfalls an ihren Platz gebunden sind, sondern den Abend über zwischen verschiedenen Bühnen pendeln können. Eine davon befindet sich natürlich in der Aula, in der sich bereits seit Tagen die Mitglieder der Technik-AG auf das Event vorbereiten. Bei gutem Wetter wird der andere Spielort open air vor der Schule sein. Während der Veranstaltung gibt es Gelegenheit, sich beim Buffet des 12. Jahrgangs zu stärken und auszutauschen.

Das Konzert beginnt ab 17 Uhr, der Eintritt ist frei. Um Spenden für die Musikarbeit in der Schule wird gebeten.

Ergebnisse der Zählstellen online

Überwachung des Radverkehrs, Regionsverwaltung empfiehlt App zur Kilometer-Erfassung

Region Hannover. Seit 2016 gibt es automatische Zählstellen für den Radverkehr. 19 Stationen verteilt in der Region Hannover messen an neuralgischen Punkten kontinuierlich, wie viele Radfahrer unterwegs sind. Aufbereitet und dargestellt werden sie von der Verkehrsmanagementzentrale (VMZ). Verkehrsplaner können anhand der Daten wichtige Informationen sammeln und das allgemeine Verkehrsmanagement

optimieren. Nun sind die Daten, die die Stellen über die Jahre gesammelt haben, online einsehbar. Anwohner können auch eigene Auswertungen vornehmen und sich Balkendiagramme mit den Werten der letzten Tage und Jahre anzeigen lassen. Auch vergleichende Auswertungen mehrerer Messstellen sind möglich. Das Portal ermöglicht den Zugriff auf Daten mit stündlicher Genauigkeit. Nutzer können die

Daten auch im maschinenlesbaren CSV-Format herunterladen. Die technische Umsetzung erfolgte durch die Firma Neonaut, die auf die Erstellung von Geoinformationssystemen spezialisiert ist. Die Daten sind unter www.vnz-hannover.de/radzaehler abrufbar.

Geradete Kilometer können mit der Fahrradnavigation-App der Region Hannover „Bike Citizens“ erfasst werden. In der App

gibt es zudem Touren-Vorschläge zum Nachradeln. Zum Start des bekannten Wettbewerbs Stadtradeln können mit der Fahrrad-App im Rahmen der Bike-Benefit-Kampagne Bonuspunkte gesammelt und bei Partnern in der Region Hannover gegen kleine Prämien eingelöst werden. Die Bike-Benefit-Kampagne läuft noch bis zum 31. Oktober. Alle Infos unter www.hannover.de/fahrrad-app.

KRESS
MODEZENTRUM

Ferien-Special

ab sofort
bis 8. Juli 2023

25%*
RABATT

auf viele ausgewählte
Marken

ONLY

Street One

TOM TAILOR

VERO MODA CURVE

TALLY WEIJL

VERO MODA

s.Oliver**

JDY

JACK&JONES

VILA CLOTHES

CECIL

DENIM TOM TAILOR

ONLY CARMAKOMA

* Der Rabatt gilt ab sofort auf nicht reduzierte Sommermode der im Geschäft gekennzeichneten Marken. Preis-/Rabattaktionen sind nicht kombinierbar.
**Herren-Anzüge der Marke s.Oliver sind ausgenommen

**& viele Teile Sommermode
JETZT SCHON REDUZIERT**

Bei uns bleiben Sie COOL auch an heißen Tagen - angenehmes Mode-Shopping in klimatisiertem Ambiente!

KRESS Modezentrum Hannover
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5
Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr

KRESS Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

Follow us

www.kress-mode.de

1904901_02023